

# อนุสรณ์

งานพระราชทานเพลิงศพ

ร.ท. นายหาญณรงค์รอน  
(บัว อินทรสถิตย์)

294.308

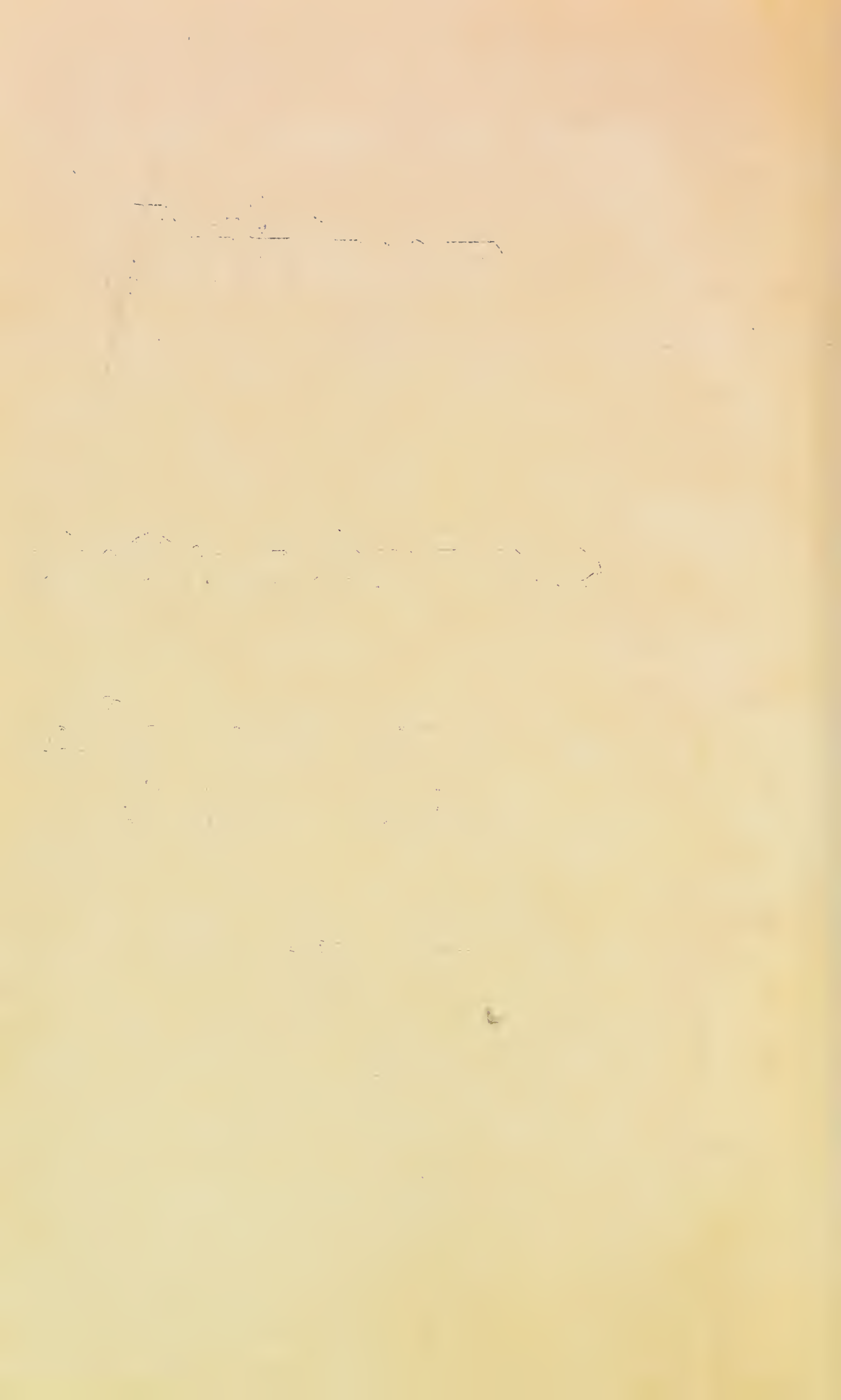
อ231ห

ฉ.2

ณ เมรุ

วัดมหาบุศย์

วันอาทิตย์ที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๑๙





# อนสัณ

# ในงานพระราชทานเพลิงศพ

ร.ท. นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์)



ល មេរ

**๖**  
**วตมhabุศย**  
**๙**

วันอาทิตย์ที่ ๓๐ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๙



เลขหมู่ 294.308  
๑ 231 น  
ก.2

เลขทะเบียน 016651

ขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูง

แต่ท่านที่กรุณามาเป็นเกียรติ

ในงานพระราชทานเพลิงศพ

ร.ท. นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์)

ขออภัยในสิ่งขาดตกบกพร่อง

ซึ่งอาจจะเกิดขึ้นในงานนี้

เจ้าภาพ



## คานา

ในงานพระราชทานเพลิงศพ ร.ท. นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) กำหนดวันที่ ๓๐ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๑๙ ดิฉันคิดใคร่จะจัดทำหนังสือเพื่อแจกเป็นอนุสรณ์ ในงานนี้ และพยายามอยากจะได้หนังสือที่เป็นสาระประโยชน์เกี่ยวกับพระพุทธศาสนา จึงได้ปรารภกับท่านพระครูพิทักษ์ถาวรคุณ เจ้าอาวาสวัดมหาบุศย์ ขอให้ท่านช่วยหาหนังสือที่เป็นเรื่องเกี่ยวกับทางพระพุทธศาสนา เพราะคุณพ่อท่านเป็นผู้เลื่อมใสศรัทธาในพระพุทธศาสนาเป็นอย่างยิ่ง ท่านพระครูท่านก็ได้กรุณาจัดทำหนังสือเล่มนั้นขึ้นให้ โดยท่านได้ช่วยติดต่อท่านผู้ที่เกี่ยวข้อง คือท่านพระครูปลัดนันทโชติ คณะ ๓ วัดมหาธาตุ พระนคร ซึ่งมีความใกล้ชิดสนิทสนมกับท่านผู้ประพันธ์เรื่อง “สู่แดนพุทธภูมิ” เล่มนี้ คือ พระเทพวิสุทธิโมลี เจ้าอาวาสวัดไทยพุทธคยา อินเดีย ซึ่งขณะนี้ท่านก็ยังอยู่ที่อินเดียอยู่ การที่จะติดต่อขออนุญาตจากท่านโดยตรงก็เกรงว่าจะไม่ทันเพราะมีเวลาจัดทำน้อยมาก แต่ท่านพระครูปลัดนันทโชติ ก็ได้กรุณารับรองให้พิมพ์ได้ เพราะท่านเจ้าของบทประพันธ์ท่านกนิษฐาจะเผยแพร่เป็นวิทยาทานอยู่แล้ว จึงมอบให้ท่านพระครูพิทักษ์ถาวรคุณ เจ้าอาวาสวัดมหาบุศย์จัดพิมพ์ได้ตามประสงค์.



หนังสือเรื่อง “สู่แดนพุทธภูมิ” นี้เคยได้พิมพ์หลาย  
 ครั้งแล้ว และทางเคยพิมพ์แจกทั่วตมหาบุศยน์มาก่อนด้วย แต่  
 เห็นว่ามีสาระประโยชน์เกี่ยวกับพระพุทธศาสนาเป็นอย่างดี  
 เพราะเป็นเรื่องราวที่แนะนำให้รู้จักถึง “พุทธสังเวชนียสถาน  
 ทั้ง ๔” ของพระพุทธเจ้าอย่างละเอียดถี่ถ้วน อ่านเข้าใจง่าย  
 เกิดความรู้แก่ผู้สนใจเป็นอย่างดียิ่งตั้งแต่ต้นจนจบ

ในการพิมพ์ครั้งนี้ ท่านพระครูพิทักษ์ถาวรคุณ เจ้า  
 อาวาสวัดมหาบุศยน์ได้มอบให้พระภิกษุประเวศ วุฒิโย จัดทำ  
 และสอบทาน เพื่อรักษาความเดิมของท่านผู้ประพันธ์ไว้ให้  
 ถูกต้อง กับทั้งให้ช่วยเรียบเรียงประวัติของคุณพ่อ ร.ท.  
 นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ผู้มรณะกรรม พิมพ์  
 ไว้ต่อจากคำนำนี้ด้วย

ดิฉันจึงขอขอบพระคุณต่อท่านเจ้าของบทประพันธ์  
 และท่านพระครูปลัดนันทโชติ ตลอดจนท่านพระครูพิทักษ์-  
 ถาวรคุณ เจ้าอาวาสวัดมหาบุศยน์ที่ได้กรุณาช่วยจัดการจนได้จัด  
 พิมพ์หนังสืออันมีค่าเล่มนี้ออกเผยแพร่เป็นธรรมวิทายาทาน ทั้ง  
 ขออำนาจกุศลทั้งปวงนี้ จงเป็นพลวบัจจยิตลบันดาลให้คุณพ่อ  
 ร.ท. นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ผู้วายชนม์



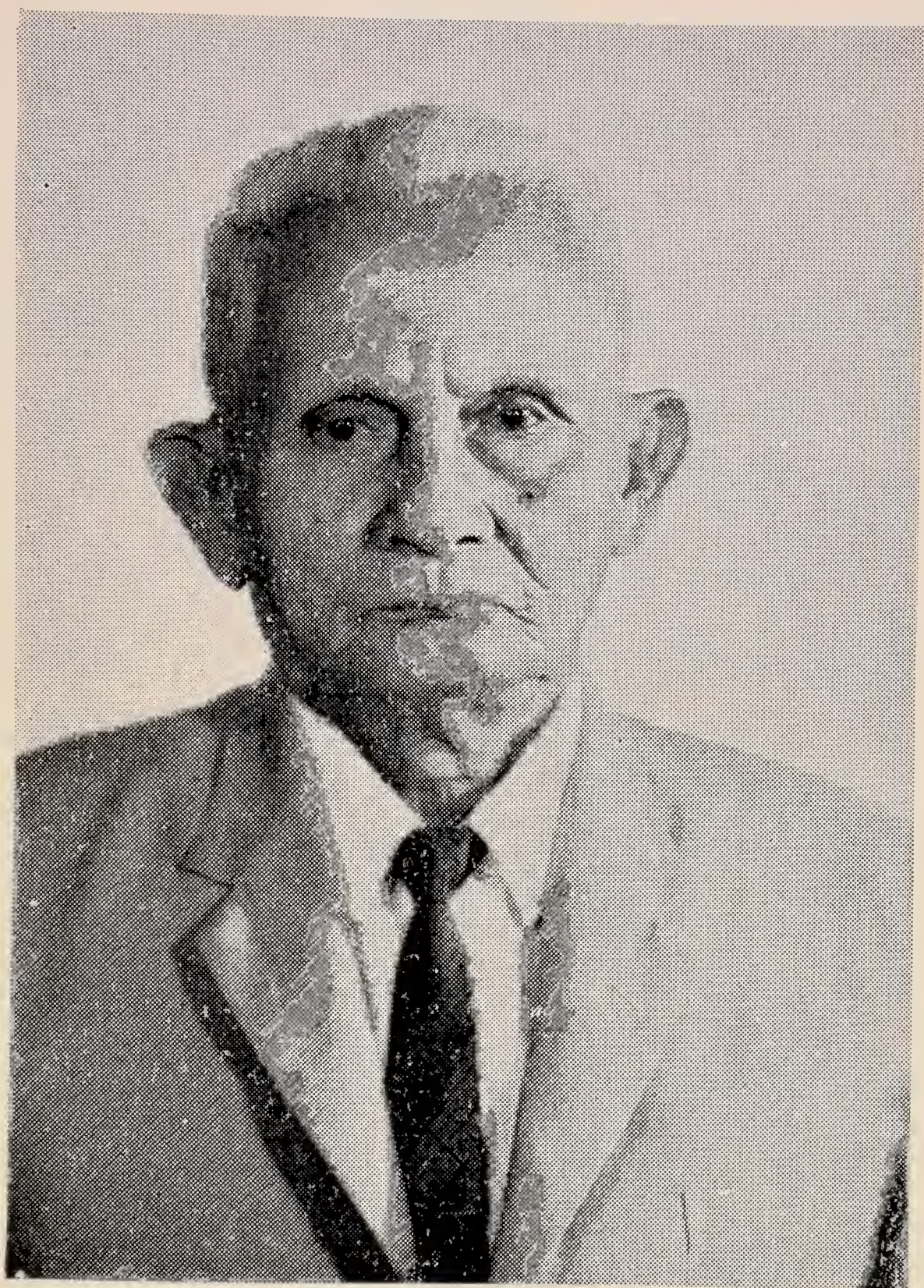
ประสบแต่อิฏฐคุณมณูผล ตามควรแก่คติวิสัยในสัมปรายภพ  
สมดังมโนปณิธานของบุตร, หลาน ตลอดจนญาติมิตรของคุณ  
พ่อทุกประการ เทอญ.

อัมพร โสภโณคร

๓๐ พ.ก. ๑๙







**ร.ท. นายหาญณรงค์รอน**  
**(บัว อินทรสถิตย์)**

ช้าตะ ๓๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๒๖

มรณะ ๒๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๑๗







# ประวัติ

## ร้อยโท นายหาญณรงค์รอน

นามเดิม	นายบัว อินทรสถิตย์
บ้านเกิด	คลองพระโขนง ใกล้วัดมหาบุศย์ อำเภอ พระโขนง จังหวัดนครเขื่อนขันธ์ (ปัจจุบันคือ แขวงพระโขนง เขตพระ- โขนง จังหวัดกรุงเทพมหานคร)
เกิด ณ วัน	อังคาร แรม ๑๔ ค่ำ ปีมะแม จุลศักราช ๑๒๔๕ (พ.ศ. ๒๔๒๖)
ตรงกับ	วันที่ ๓๐ ตุลาคม รัตนโกสินทร ศก. ๑๐๒
บิดา	นายแพ อินทรสถิตย์
มารดา	นางจันทร์
อุปสมบทเมื่อ	พ.ศ. ๒๔๔๗ ณ พัทธสีมา วัดมหาบุศย์
พระอุปัชฌายะ	หลวงพ่อก่อน เจ้าอาวาสวัดต้นไทร
พระกรรมวาจาจารย์	พระอธิการปาน เจ้าอาวาสวัดมหาบุศย์
พระอนุสาสนาจารย์	พระอาจารย์ นก วัดจำว
ลาสิกขาบท	พ.ศ. ๒๔๔๘
	๑๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๕๑ เข้ารับราชการ ทหารเป็นนักเรียนนายร้อย ในโรงเรียน ทหารบก ชั้นทะเบียนทหารประจำการ

ได้รับพระราชทานสัญญาบัตรยศทหาร

นายร้อยตรี

๒๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๕๖

นายร้อยโท

๒๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๕๙

ได้รับพระราชทานสัญญาบัตรยศพลเรือน

เป็นนายทหารณรงค์รอนตำแหน่งราชการในกรมทหาร  
รักษาวัง ถือศักดินา ๖๐๐ (ราชกิจจานุเบกษา เล่ม  
๔๐ หน้า ๓๒๙๔ พ.ศ. ๒๔๖๖)

๑ เมษายน ๒๔๗๙ ออกจากประจำการเป็นนายทหาร  
นอกราชการ บก. จังหวัดทหารบก กรุงเทพฯ ฯ เพื่อ  
รับบำนาญ

๒ ธันวาคม ๒๔๕๔ ได้รับพระราชทานเหรียญพระบรม  
ราชาภิเศก

๓๐ ธันวาคม ๒๔๖๗ ได้รับพระราชทานเหรียญราช-  
สุจิตทอง

๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๘ ได้รับพระราชทานเหรียญ  
บรมราชาภิเศก ร. ๗

๗ พฤศจิกายน ๒๔๗๐ ได้รับพระราชทานเหรียญ  
จักรมาลา

๒๘ พฤศจิกายน ๒๔๗๔ ได้รับพระราชทานเหรียญที่  
ระลึกงานฉลองพระมหานคร

๒๕ พฤศจิกายน ๒๔๗๐ ได้รับพระราชทานเครื่อง  
ราชอิสริยาภรณ์เบญจมาภรณ์มงกุฏ

๕ พฤษภาคม ๒๔๙๓ ได้รับพระราชทานเหรียญบรม  
ราชาภิเศก (เงิน) ร. ๙

ร้อยโทนายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ได้ทำ  
การสมรสกับ คุณเจิม ซึ่งมีภูมิลำเนาอยู่ ณ ตำบลบางกอกน้อย  
จังหวัดธนบุรี มีบุตรและธิดา ๒ คน คือ

นางอัมพร โสภโนตร

นายอำนาจ อินทรสถิตย์

ร้อยโทนายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) เป็น  
ผู้หมั่นจิตศรัทธา เลื่อมใสในพระพุทธศาสนาอย่างมั่นคง แม้จะ  
ได้ผ่านการอุปสมบทมาในเวลาเพียงเล็กน้อย แต่ชีวิตในเพศ  
ฆราวาสของท่านก็เป็นผู้ที่แสวงหาความสงบสุขต่อการศึกษา  
และปฏิบัติธรรมะ ทั้งเป็นผู้ส่งเสริมบุญกุศล โดยการสละทรัพย์  
บูรณะปฏิสังขรณ์ วัดวา อาราม ถาวรวัตถุถวายไว้ในพระพุทธ  
ศาสนาอยู่เป็นเนืองนิตย์ เป็นต้น ว่าการสละทรัพย์ของท่าน  
สร้าง฼าปนสถาน (เมรุ) โดยร่วมทุนกับทางวัดส่วนหนึ่ง ซึ่ง  
นับว่าเป็นอนุสรณ์แห่งความศรัทธาของท่านตราบชั่วนิรันดร์  
นอกจากนี้ ท่านยังได้ประกอบการกุศล สาธารณะอื่น ๆ อีก  
หลายครั้งหลายครา เช่นการเป็นเจ้าภาพในการทอดกฐิน ณ ที่  
วัดมหาบุศย์ เป็นต้น



ร้อยโทนายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ได้ป่วย  
 กระเสาะกระแสะด้วยโรคชราแต่ก็ไม่สู้จะมากนัก เพิ่งจะมี  
 อาการสั้นเรียวสนแรงเมื่อต้นเดือนตุลาคมปี ๒๕๑๗ จนถึง  
 ปลายเดือนเมษายนที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๑๗ ตรงกับวันอังคาร  
 ขึ้น ๑๔ ค่ำ เดือน ๑๒ เวลา ๖.๐๐ น. ระบบการหายใจ  
 ของท่านก็ไม่ทำงาน ท่านได้ถึงแก่กรรมลงด้วยความสงบ  
 ท่ามกลางญาติพี่น้องบุตรหลาน ซึ่งคอยปรนนิบัติท่านอยู่ด้วย  
 ความเศร้าสลดรันทดใจอย่างสุดซึ้งโดยทั่วกัน

ขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัยและอำนาจแห่งกุศลผลบุญ  
 ทั้งหลายที่ท่านได้สร้างสมมาแต่อดีต ทั้งที่บรรดาบุตรหลาน  
 ญาติมิตรทั้งหลายได้พร้อมใจกันบำเพ็ญในโอกาสนี้ จงเป็นผล  
 สอนองนำดวงวิญญาณของท่านสู่สุคติภพสวรรค์ อันพร้อม  
 ด้วยความเกษมสุขสราญตราบชวันนิรันดร์.



## คำปรารภ

ในการพระราชทานเพลิงศพ ร.ท. นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ซึ่งกำหนดรับเพลิงพระราชทาน ณ ฌาปนสถาน วัดมหาบุศย์ วันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๑๙ อาตมาภาพ พร้อมด้วยบุตรหลานและญาติของ ร.ท. นายหาญณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ได้ร่วมกันบำเพ็ญกุศลทักษิณานุประทานวิธีในพระพุทธศาสนาทุกประการ

อนึ่ง การจัดพิมพ์หนังสือ อนุสรณ์ เล่มนี้ ให้นำเรื่องสู่แดนพุทธภูมิ ของพระเทพวิสุทธิโมลี ซึ่งเป็นเรื่องที่มีสาระประโยชน์และก่อให้เกิดความรู้ในเรื่องเกี่ยวกับสังเวชนียสถาน ๔ อันเป็นดินแดนพุทธภูมินี้ เพราะท่านผู้ประพันธ์ ได้เป็นเจ้าอาวาสวัดไทยพุทธคยา อยู่ในประเทศอินเดีย นั้น ก็ย่อมจะได้รับความกระจ่างแจ่มชัดจนเป็นอย่างดียิ่ง จึงนับว่าเรื่องนี้เป็นเรื่องที่มีสาระประโยชน์ อันทรงคุณค่าอย่างสูง รวมทั้งเรื่องเล็ก ๆ น้อย ๆ ท้ายเล่ม ที่เพิ่มให้หนังสือเล่มนี้เหมาะแก่การเก็บไว้เป็นอนุสรณ์ เพื่อระลึกถึงท่านผู้วายชนม์ในครั้ง  
นด้วย

อาตมาภาพ ขออนุโมทนาในกุศลศรัทธา แก่ท่านผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง ให้หนังสือเล่มนี้สำเร็จลุล่วงมาได้เป็นอย่างดีไว้ ณ โอกาสนี้ด้วยเป็นอย่างมาก

ขออำนาจกุศลที่ได้บำเพ็ญมาโดยลำดับ และจากธรรม  
 วิทยาทานส่วนนี้จึงอำนวยการวิพากษ์สมบัติแก่ ร.ท. นายหาญ-  
 ณรงค์รอน (บัว อินทรสถิตย์) ในสัมปรายภาพทุกประการ.

### พระครูพิทักษ์ ถาวรคุณ

เจ้าคณะตำบลสวนหลวง เขต ๑ อำเภอพระโขนง

เจ้าอาวาส วัดมหาบุศย์

# คุณพ่อ

๘๖  
ทรง และเคารพ.....ของลูก

คำว่า “คุณพ่อ” จะต้องเป็นที่รู้จักของทุก ๆ คน  
แต่... “คุณพ่อ” ของลูกนั้น ลูกจะหาได้อย่างทันทันนั้น คงจะ  
ยากเสียเหลือเกิน “คุณพ่อ” เป็นทั้งพ่อและแม่ของลูก ลูก  
เกิดมาตามความรู้สึกของลูก ลูกรู้สึกว่าได้อยู่ใกล้ชิดกับคุณพ่อ  
ตลอดชีวิต คุณพ่อเป็นผู้ที่ให้ความรัก แก่ลูกและหลานทุก ๆ  
คน ด้วยความห่วงใย และความปรารถนาอันดี คุณพ่อให้  
ลูกหลานเป็นผู้ที่ เรียนดี ศึกษาดี ท่านพยายามอบรมสั่งสอน  
และสั่งเสียแม่ท่านจะต้องหมดเปลืองทรัพย์สินเพื่อความรู้อะไรของ  
ลูกหลานเพียงใด ท่านก็ยอม เวลาลูกหลานเรียนดีท่านก็มี  
รางวัลให้เป็นกำลังใจอย่างใหญ่หลวง เมื่อคุณพ่อมิมีชีวิตอยู่  
ลูกหลานก็มีแต่ความอบอุ่น สิ้นความอนาทรทุกสิ่งทุกอย่าง  
ตั้งแต่ลูกหลานเกิดมาในอ้อมอกของคุณพ่อ ก็มีแต่ความสุขกาย  
สบายใจ พระคุณของคุณพ่อชาตินี้ ทั้งชาติลูกจะหาอีกไม่ได้  
เสียแล้วในชั่วชีวิต

คุณพ่อเป็นผู้ที่มีจิตใจเป็นบุญเป็นกุศล เมื่อท่านยังมี  
กำลังวังชาพอที่ท่านไปไหนมาไหนได้ ท่านจะต้องไปพึ่งเทศน์  
ฟังธรรมและประกอบการบุญการกุศล อยู่เป็นกิจวัตร และ



ทำมาจนตลอดตราบนวาระสุดท้าย แห่งชีวิตของท่าน ท่าน  
 ไม่เคยมีความเสียดายต่อการสละทรัพย์เพื่อสร้างบุญกุศล ไม่  
 ว่าจะมีใครมาชวนหรือขอร้องให้ร่วมการกุศลใด ๆ คุณพ่อไม่  
 เคยขัดข้องเลย การทำบุญทั่วคณหาบศย์ ซึ่งเป็นวัดที่ท่านไป  
 มาอยู่เสมอเพราะเป็นถิ่นเดิม บ้านเกิดของท่าน ท่านได้สร้าง  
 และบำรุงวัดคณหาบศย์ตลอดมา ซึ่งเกือบจะกล่าวได้ว่าตลอด  
 ชีวิตของท่าน ท่านเป็นคนพูดจริงทำจริง และเป็นนิสัย  
 ของท่านทั้งยังเป็นผู้ทำจริงไว้ซึ่งความยุติธรรม มีเหตุผล  
 ประจักษ์ คุณพ่อเป็นผู้มีพละทานมัยดีมาก รู้จักบำรุงรักษาและ  
 เอาใจใส่ต่อสุขภาพของตัวท่านเองโดยมิได้มีความประมาท  
 การบวชในครั้งสุดท้ายของท่านนี้ พวกลูกหลานไม่คิดว่าท่าน  
 จะมาจากเราไปอย่างกระชั้นหัน ทุก ๆ คนยังคิดว่าท่านจะต้อง  
 ยังอยู่กับเราอีกนาน แต่นิจจา ความชราแห่งวัยของท่าน  
 สังขารอันทรากตรำของคุณพ่อทอดถอนมานาน ท่านป่วยแพ้  
 เสียแล้ว ท่านจากลูกและหลานไปอย่างทีทุก ๆ คนไม่คาดคิด  
 ถึงแม้แต่น้อย

รมโพธิ์ทองของลูกและหลาน ล้มลงอย่างรวดเร็วเกิน  
 กว่าที่จักคาดคิด ยิ่งความเศร้าสลดใจอันล้นพ้นเกินกว่าที่ลูก  
 และหลานจะรำพันไว้ได้ น้ำตาของลูกแทบจกกลายเป็น

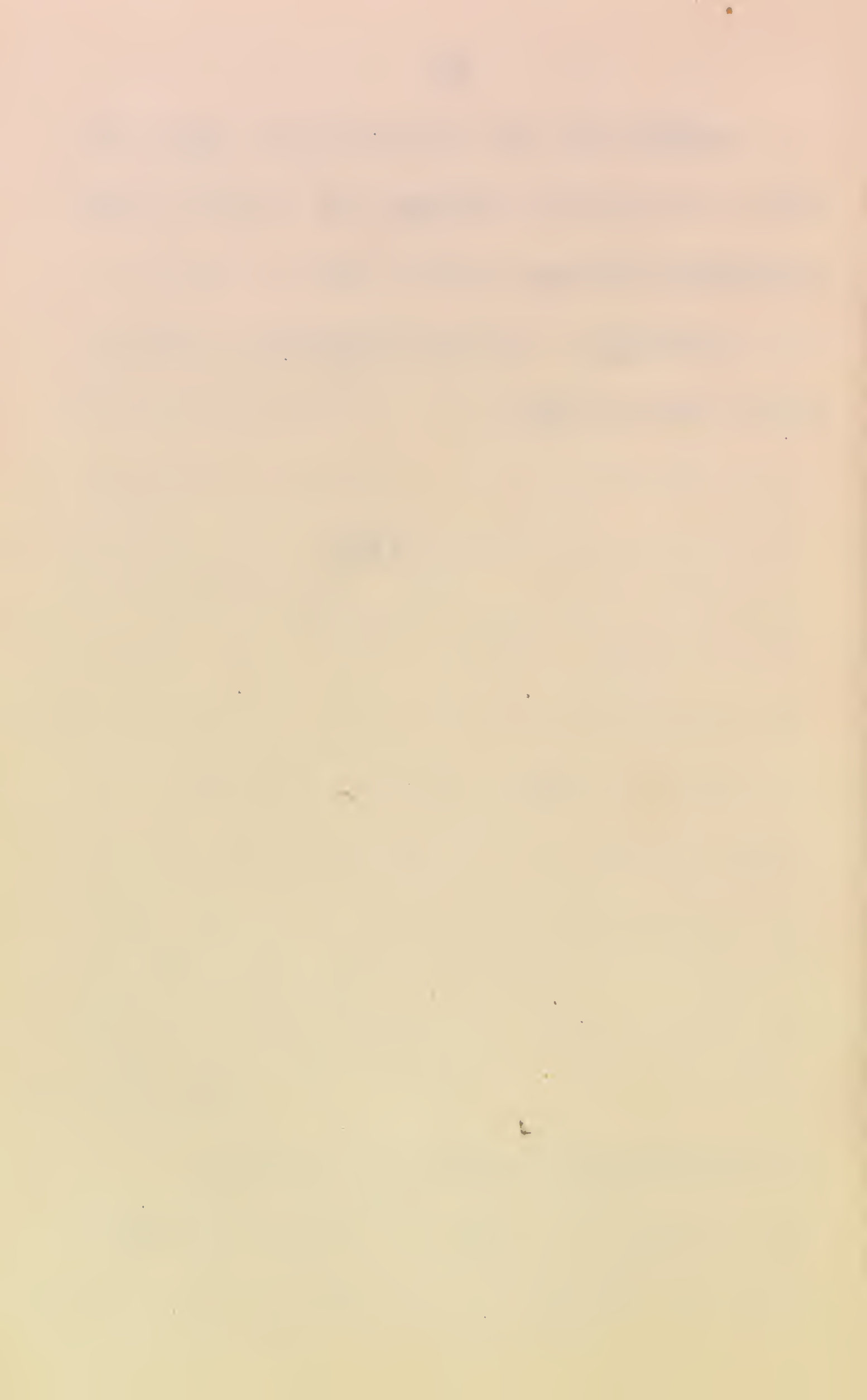


ฉ

อยมปิโซ เม กาโย เอว ภาวี เอว ธมโม เอว  
อนตตีโต. กายของเรา<sup>นี้</sup> ต้องเป็นอย่าง<sup>นี้</sup> ม้อย่าง<sup>นี้</sup> เป็น  
ธรรมดาไม่ล่วงพ้นความเป็นอย่าง<sup>นี้</sup> ไปได้

ขอดวงวิญญาณของคุณพ่อจงไปสู่สุคติภพ ในสรวง-  
สวรรค์ ทิพยวิมานเทอญ.

จากลูก.



## อาลัย คุณตา

ตาจำ! นานแสนนานที่หลานได้รับความอบอุ่นจาก  
อ้อมกอด เป็นสุข, ปลอดภัย พ้นจากอันตรายทั้งปวง “ตาจำ”  
ผู้เปรียบเสมือน อ้อมกอดอันแสนจะอบอุ่นเสมือนร่มโพธิ์ร่มไทรอันแสนจะร่มรื่น ความรู้สึกเช่นนั้นได้เกิดขึ้นกับหลาน ๆ  
มาอย่างมั่นคงและแนบแน่น ท่านเป็นบุพการีที่คอยอุ้มชู ที่  
คอยพิทักษ์รักษามิให้หลานตกต่ำ ท่านได้ช่วยส่งเสริมให้ได้รับ  
การศึกษาอย่างดีที่สุด หลานทุกคนได้รับความกรุณาจาก  
“ตาจำ” ให้ได้ไปเรียนถึงเมืองนอก เมืองนา ด้วยความ  
กรุณาของ “ตาจำ” ซึ่งไม่เคยปฏิเสธต่อคำขอของหลาน ๆ  
เมื่อขณะที่ “ตาจำ” เจ็บหนัก “ตาจำ” ยังพุดถึงหลานด้วยความ  
เป็นห่วง ซึ่งขณะนั้นหลาน ๆ กำลังศึกษาอยู่อย่างขงขัน  
เป็นสุข ท่านเป็นผู้ที่มน้ำใจอันเลิศด้วยความเมตตากรุณาเกิน  
กว่าที่หลานจะค้นหาผู้เสมอเหมือนเปรียบได้

เมื่อเช้าของวันที่ ๒๙ ตุลาคม เป็นวันที่หลาน ๆ ทุก  
คนมีความรู้สึกเหมือนสายฟ้าฟาดลงสู่กลางดวงใจ น้ำตาของ  
หลานเท่านันทระบาย ระบาย ความเสียใจเศร้าใจ สลดใจ ซึ่ง  
นับว่าเป็นครั้งที่ยิ่งใหญ่ที่สุด แม่ทั้ง ๆ ที่เคยคาดคะเนไว้ก่อน  
ล่วงหน้าว่า สักวันหนึ่งหลานอาจจะต้องร้องไห้และร้องไห้ไป  
นานแสนนาน และแล้วก็ร้อง.....ร้องไห้จนได้ เมื่อหลาน  
ได้สูญเสีย “ตาจำ” ไปแล้ว

ความเสียใจของหลานยิ่งไปกว่านั้นและเสียใจเป็นล้นพ้น  
ที่หลาน ๆ ยังมีได้มีโอกาสได้กราบสนองพระคุณแก่ “ตาจำ”  
แม่แต่น้อย “ตาจำ” จากหลานไปเสียแล้ว “ตาจำ” ยังไม่ทัน  
ที่จะได้ชื่นชมยินดีในความสำเร็จของหลาน หลานทุกคนกำลัง  
จะค่อย ๆ สำเร็จมาเป็นอันดับ ซึ่ง “ตาจำ” ได้คอยชื่นชมมา  
เป็นเวลานานเนิ่นนาน แต่วันและเวลาที่หลานจะสำเร็จจากการ  
ศึกษาตามที่ “ตาจำ” มุ่งหวังนั้น เสียหายที่ “ตาจำ” ไม่ได้  
เห็นเอาเสียเลย หลานเสียใจเหลือเกิน !

ขอดวงวิญญาณของ “ตาจำ” จงไปสู่สุคติ ด้วยผลแห่ง  
บุญและกุศล พร้อมผลแห่งทานที่ท่านได้สร้างได้บริจาคไว้  
ตลอดชั่วอายุของท่านขอจงตลอดบังเกิดผลให้ท่านมีแต่ความ  
สบายในสัมปรายภพ และไม่ว่าจะจะเป็นชาติหน้าหรือชาติไหน ๆ  
ก็ตามขอให้หลานจงเกิดเป็นหลาน “ตาจำ” ทุก ๆ ชาติตลอด  
ไป

หลาน ๆ



# คำไว้อาลัย

บทประพันธ์โดย พระครูพิทักษ์ ถาวรคุณ

เป็นคำไว้อาลัย ในงานพระราชทานเพลิงศพ คุณอาบัว  
อินทรสถิตย์ ประพันธ์เป็นเครื่องระลึกนึกถึงของบุตรหลาน  
ในภายหลัง ด้วยคุณความดีของท่านคุณอาบัว

อาตมาเองก็ไม่ใช่นักประพันธ์ บทกลอนกับเขา แต่ก็  
ทำตามหน้าที่ ที่เป็นหลานท่าน ด้วยอารมณ์ที่ซาบซึ้งถึงคุณงาม  
ความดีของท่านคุณอาบัว อินทรสถิตย์ และยังได้รับเกียรติ  
ที่คุณอัมพร โสภโณตร บุตรของคุณอาแต่งตั้งอาตมาให้เป็น  
ประธาน จึงรู้สึกดีใจมาก

บทประพันธ์ได้เขียนไว้ ๔ เนือร้อง มี ๔ ทำนอง

(๑) ธรรมเนียมร่ำร้องโดยนางสาวอุไรวรรณ ดิษฐานัญญา  
ปริญาโท ปิพาทยโดยนายจำลอง เอี่ยมสอาด ดังมีเนือร้อง  
ต่อไปนี้

ยี่สิบเก้าตุลาหนึ่งเจ็ด	หก น. เศษสังเวชใจฟายน้ำตา
คุณพ่อแปดรอบปีทำดีมา	โรคชราก่อกว่นถ้วนสังขาร
เข้าเผาผลาญภายในหัวใจวาย	มลายลับดับลงน่าสงสาร
ศีลธรรมของท่านมั่นคงนาน	บุตรหลานทั้งหลายจำอุทิศสำห

บำเพ็ญเทอญ.

(๒) สร้อยเพลง (ชาติหน้าถ้ามีจริง ทุกสิ่งสม)

ชาติหน้าถ้ามีจริงทุกสิ่งสม	ขอตามชมบารมีที่สุขสันต์
มีศรัทธาสละทรัพย์นับอนันต์	คุณพ่อฉันทำจริงยิ่งกมล
ให้ทุกคนบุตรหลานสมานฉันท์	ได้ร่วมกันบำเพ็ญเช่นกุศล
จงบำรุงศรัทธามหาผล	จะได้พ้นจากทุกข์สุขสำราญเอย.

(๓) ลมพัดชายเขา (สัมพันธ์ภาพนี้ เกี้ยวเนื่องกัน)

สัมพันธ์ภาพนี้เกี้ยวเนื่องกัน	ไม่มีวันจะลมระลอกถึง
มะโนภาพวาดไว้ได้ซาบซึ้ง	ให้จดถึงความดีที่มั่น
ร่วมกันไว้อาลัยในที่นี้	สุดดีท่านย่อมมีไม่เปลี่ยน
ส่งวิญญาณท่านพรากไปจากชั้น	ให้ขึ้นถึงสวรรค์ชั้นนิพพาน

เทอญ ฯ

(๔) ลาวสมเด็จ (ศีลห้ากับธรรม ๕ มีค่าล้ำ)

ศีลห้า กับธรรมห้า มีค่าล้ำ	ประจำคน อยู่ทั่ว ทุกตัวตน
เอ๋ยดวงกระมล	ทำคนให้เป็นคน พ้นอเวจี
ปาณา ห้ามฆ่าสัตว์ สมบัติผู้ดี	จะต้องมี เมตตา และปราณี
เอ๋ยดอกมะยूर	ผูกไมตรี จิตไว้ ในหมู่สัตว์
อะทินนา ห้ามไว้ ไม่ให้ลัก	หรือยอกยก ทรัพย์เขา เอา
	มาไว้
เอ๋ยพวงมาลัย	ต้องหาได้ โดยชอบ กอบ
	กรรมดี

กาเมสุมิจฉา ท่านว่าไว้  
เอ๋ยดอกสารภี

ห้ามหญิงชาย เชยชู้ คู่บัดสี  
สันโดษ ยินดียู่ คู่สมรส

มูสาห้ามพุดปด คดในข้อ  
เอ๋ยดอกสลิด

พุดลวงล่อ ให้เขา เข้าใจผิด  
จงตั้งจิตพุดจริง สิ่งไม่ตาย

สุราท่าน ว่าเหล้า คมเข้าเมามาย

เป็นยักษ์ใหญ่ หัวโต โมโห  
ง่าย

ดอกเอ๋ยดอกกล้วยไม้ไทย

ตั้งสติเอาไว้ อย่าได้ประมาท

ศีลธรรม ประจำชาติ ศาสนา

รักษา ผู้ปฏิบัติ สวัสดิ์

เอ๋ยดวงมณี

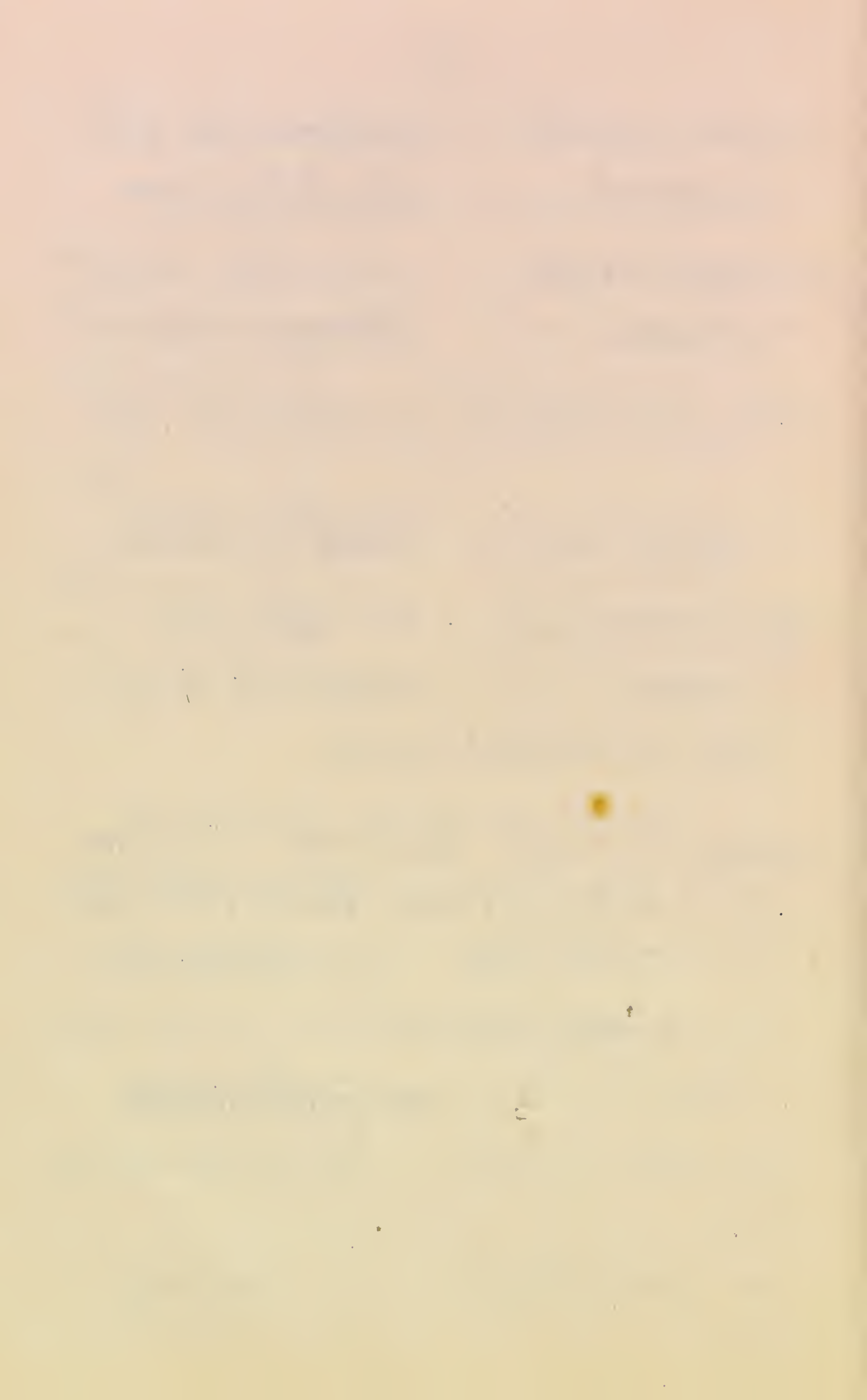
ขออัญชลี รับไว้ ใส่เกษา ฯ

ทั้ง ๔ เพลงบันทึกเสียงไว้ในเทปแล้ว

หมายเหตุ ใน ๔ เพลงนี้ เด็กหญิงพรพิศ จริตชีวะและ  
เด็กหญิงขวัญใจ จริตชีวะ จะร้องอีก ๑ ครั้ง บันทึก  
เสียงไว้ในเทปอีก หากท่านผู้ใดต้องการเทป  
อาตมาพร้อมที่จะถ่ายให้

พระครูพิทักษ์ ถาวรคุณ





แด่...ร.ท. นายหาญณรงค์รอน  
( บัว อินทรสถิตย์ )

---

ณ โลงทอง รongรับ สรร้าง      วิญญานห่าง เห็นไป สุด  
ไกลแสน  
ชีวิตพราก สถิตย์พัน คนละแดน      ความดีแทน นรินาม งาม  
มั่นคง  
สิ่งเลื่อมใส ศรัทธา ก่อปรากฏ      เกียรติยศ ทนทวี ที่  
ประสงค์  
กุศลเดิม เสริมอำนาจ ช่วยธำรง      ยิ่งยืนยง เทิดนาม คุณ  
ความดี  
ขอเคารพ นบนอบ มอบทุนเทิด      มุ่งชูเชิด วงศ์ตระกูลพน  
ศกตศรี  
อนุสรณ์ แด่ท่าน มั่นทวี      ล้วนมากมี      สุดสรรค์  
พรรณา  
ขอวิญญาน นายหาญ ณรงค์รอน สืบสุนทร      สุขสันต์สพ  
हररा  
ในห้องสรวง หวังแคว้น แดนเทวา      ณ ฟากฟ้า      ทิพย์สถาน  
วิมานทอง





# สู่แดนพุทธภูมิ

โดย

พระเทพวิสุทธิโมลี

เจ้าอาวาสวัดไทยพุทธคยา อินเดีย

---

ก่อนอื่นจำต้องขอเรียนเพื่อทราบด้วยว่าการเขียนเกี่ยวกับสังเวชนียสถาน ๔ อันเป็นดินแดนพุทธภูมิในภาคภาษาไทยนั้นจักไม่เป็นความสมบูรณ์พอ ถ้าปราศจากการกล่าวถึง “วัดไทยพุทธคยา” ของเรา ความจริงการนำเรื่องของวัดไทยมากล่าวไว้ ณ ที่นี้ด้วย ก็เนื่องจากความประสงค์ที่จะให้ท่านผู้อ่านได้ทราบว่า ปัจจุบันนี้ประเทศไทยเรามีของดีอะไรบ้างที่เกี่ยวกับวัฒนธรรม อารยธรรม พร้อมทั้งศิลปที่จะประกาศให้โลกรู้ในต่างประเทศได้ และมีอะไรที่เป็นเครื่องเชิดหน้าชูตาและเกียรติประวัติแห่งประเทศไทยที่รักของเราบ้างเท่านั้น

การสร้างวัดไทยพุทธคยา - อินเดีย

เป็นที่ทราบกันดีว่า ไทยเราได้รับพุทธศาสนาจากอินเดียในสมัยพระเจ้าอโศกมหาราช ภายหลังจากนั้นมาพระพุทธศาสนาในประเทศอินเดียค่อย ๆ สูญสลายไปที่ละน้อย ๆ จนถึงกับแทบสูญหายจากอินเดีย อันเป็นแดนดินถิ่นที่กำเนิด

ของพระบรมพุทธานุศาสนนา แต่แล้วก็มาเจริญรุ่งเรืองอยู่อย่าง  
มั่นคงในประเทศไทยของเรา ดังที่เห็นกันอยู่ในบัดนี้ และด้วย  
เหตุนี้เองที่นานาอารยชาติทั้งหลายจึงนิยมเรียกประเทศไทยว่า  
“ดินแดนแห่งกาสาวิปัสสนา”

อนึ่ง เวลานั้นนับว่าเป็นเวลาและโอกาสอันสมควรของ  
ปวงเราชาวพุทธศาสนิกไทยแล้ว ที่จักต้องปฏิบัติสนองพระคุณ  
แห่งองค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าผู้ทรงไว้ซึ่งพระคุณอย่าง  
ล้นเหลือแก่ชาวพุทธไทยเรา และแก่ชาวโลกทั้งผอง โดย  
เฉพาะชาวพุทธไทยเรานั้น สิ่งหนึ่งที่เรารู้จักได้สมบัตินั้นเป็นมรดก  
ทางใจอย่างล้ำค่า อันเป็นดังแก้วมณีที่ฉายแสงให้ทั้งความ  
ร่มเย็น และความสว่างทางปัญญา ไม่ก่อให้เกิดความงมงาย  
ที่หน้าสะพึงกลัวเป็นอย่างยิ่ง คุณค่าแห่งพระพุทธศาสนา หรือ  
คุณค่าแห่งพระรัตนตรัย มีบทบาทที่สำคัญยิ่งอยู่ที่ตรงนี้

ถ้าท่านได้ไปเห็นอินเดียด้วยตัวของท่านเองแล้ว ท่าน  
จึงจะรู้สึกได้ใจว่า “อันเรื่องของความงมงาย ที่พระพุทธองค์  
ทรงย่ำสอนแล้ว ๆ เล่า ๆ ด้วยหลัก ‘กฎของกรรม’ นั้น  
มีความสำคัญยิ่งเพียงไร” ดังนั้นเพื่อเป็นการสนองพระคุณและ  
สักการบูชาในพระคุณของพระพุทธองค์เป็นอย่างสูงนั้น จึง  
เป็นการสมควรด้วยประการทั้งปวงที่เราชาวพุทธไทย จักได้มี  
ส่วนในการนำพระพุทธศาสนา กลับคืนสู่แดนดินพุทธภูมิใน



อินเดียเป็นอย่างยิ่ง ขอให้เราชาวพุทธไทยได้ผนึกกำลังแรง  
เข้ากันร่วมหมั่น “กถาแห่งพระธรรมจักรของพระสัมมา  
สัมพุทธเจ้า” ซึ่งแทบจะหยุดหม่นอยู่แล้ว ให้หมั่นค้นสู่ดิน  
แดนของพระพุทธองค์ให้จงได้

เราชาวพุทธไทยในสมัยก่อนนั้นตกอยู่ในสภาพเป็นผู้รับ  
เรารับทั้งวัฒนธรรม ศาสนา ภาษา อันเป็นรากฐานจาก  
อินเดีย พระพุทธศาสนาเข้าสู่ไทยพร้อมกับสิ่งดังกล่าวมานั้น แต่  
บัดนี้เราต้องเปลี่ยนมือจากความเป็นผู้รับมาเป็นผู้ให้ เราต้อง  
รวมกันนำพระพุทธศาสนากลับไปให้พร้อมทั้งวัฒนธรรม  
อารยธรรม ภาษา และคตินิยมของเรา หวังว่าเพื่อนร่วมชาติ  
และร่วมพระศาสนาที่รักคงจะไม่ตระหนี่และมีจิตใจอันคับแคบ  
ในการที่จะให้สิ่งต่าง ๆ ที่กล่าวมานั้นแก่ชาวอินเดียและชาวโลก  
อุดมการณ์ที่มีความสำคัญอย่างยิ่งยวด ในการสร้างวัดไทยขึ้นใน  
ต่างแดน โดยการนำที่ดีและสูงส่งของรัฐบาลแห่งพระบาท  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวนั้นก็คงมิใช่อะไรอื่น นอกจากเพื่อผลอัน  
ไพศาลสันติสุขนั้น อาจเป็นสิ่งที่พึงตระหนักอย่างเสมอมนั่นเอง  
“ยุคคนเป็นยุคของไทย” ในอันที่จะจุดดวงประทีปแห่งสันติ  
สุขโดยสงบเย็นขึ้น ในท่ามกลางแห่งโลกที่กำลังตกอยู่ในห้วง  
แห่งความมืดมนนั้น



การสร้างวัดไทยขึ้นในประเทศอินเดียนั้น นับว่าได้ผลเกินกว่าที่จะกล่าวว่า คุ่มค่ากับที่ได้ลงทุนและลงแรงไป เพราะเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติของเราโดยประการทั้งมวล ที่สำคัญที่สุดก็คือเป็นกระบอกเสียงประกาศอมตธรรม และยังเป็นการประกาศเกียรติคุณแห่งประเทศชาติในต่างแดนแทนพี่น้องชาวไทยของเราทั้งชาติ ใครเห็นใครชอบ ใครพบใครชม ผู้ที่ได้พบเห็นวัดไทยแล้วถึงกับต้องชมเชยกันไม่ขาดปาก ความงามของวัดและประณีตศิลป์ไทยทำให้ผู้ใดชมแล้วต้องขอเข้าชมอีกเป็นครั้งที่สอง เสียงสรรเสริญและคำชมเชยที่กังวมาจากวัดไทยเป็นต้นเหตุนี้ ส่งผลสะท้อนถึงประเทศเราโดยตลอดมาเสมอ ห้ามใครสักคนเดียวไม่ที่สรรเสริญวัดไทยพุทธคยาโดยปราศจากการพรรณนาเกียรติคุณของชาวไทยและประเทศไทยเรา ส่วนสาเหตุที่ทำให้เราต้องสร้างวัดไทยขึ้นในประเทศอินเดียนี้ ขอประมวลกล่าวแต่โดยย่อดังนี้:-

๑. เมื่อปีพุทธศักราช ๒๕๐๐ รัฐบาลอินเดียภายใต้การนำของ ฯ พณ ฯ นายกเนห์รู ได้จัดงานฉลอง ๒๕ พุทธศตวรรษ “พุทธชยันตี” และในคราวนั้นเองรัฐบาลอินเดียได้เชิญรัฐบาลไทยและรัฐบาลแห่งประเทศในเครือของพระพุทธศาสนาให้สร้างวัดขึ้นในประเทศอินเดีย โดยเฉพาะเมือง

ไทยนั้นนับได้ว่าเป็นเมืองแห่งพุทธศาสนาอย่างแท้จริง และเมื่อได้จัดสร้างขึ้น ก็ย่อมเป็นผลอันไพศาล โดยเฉพาะอย่างยิ่งแก่พระบวรพุทธศาสนา

๒. รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวแห่งประเทศไทยเราในฐานะที่เป็นราชูปถัมภ์และรัฐมณูปถัมภ์อยู่แล้ว จึงได้ตกลงใจดำเนินการก่อสร้างให้เป็นไปตามเจตนารมณ์ของรัฐบาลและประชาชนอินเดีย และได้ลงมือทำการก่อสร้างจากปี พ.ศ. ๒๕๐๐ เป็นต้นมา ได้จัดส่งพระสงฆ์ไทยไปประจำอยู่ ณ ที่นั้นเป็นครั้งแรก เมื่อ ๒๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๒ ซึ่งมีจำนวน ๕ รูปด้วยกัน งบประมาณการก่อสร้างในโครงการขั้นแรกสิ้นไป ๕,๗๗๖,๘๖๖.๗๒ บาท (ห้าล้านเจ็ดแสนเจ็ดหมื่นหกพันแปดร้อยหกสิบหกบาทเจ็ดสิบสองสตางค์) เรายอมเสียสละทรัพย์สินเพื่อผ่องรอยจารึกเกียรติประวัติอันงดงามและสูงส่งของชาติไทยลงไว้ชั่วกัลปาวสาน ในความทรงจำของประชากรแห่งโลกทั้งโลก

อนึ่ง การกำหนดสถานที่ก่อสร้างวัดไทยนั้น โดยที่พุทธคยา เป็นสถานที่ที่ตรัสรู้ขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า จึงกำหนดได้ตามความเป็นจริงว่า พระพุทธศาสนาได้อุบัติขึ้นภายใต้โพธิมณฑลอย่างแท้จริง ดังนั้นทางฝ่ายไทยจึงได้ตกลงใจสร้างวัดไทยขึ้นที่พุทธคยา ซึ่งเป็นสังเวชนียสถานที่พระพุทธรเจ้าตรัสรู้ และก็เป็นสถานที่อันเหมาะสมด้วย



## วัดไทยที่ไต้หวัน

วัดไทยพุทธคยา มีเนื้อที่ ๑๑ ไร่เศษ นับว่าเป็นพระอารามที่สวยงามยิ่งแห่งหนึ่งในสายตาของคนทั่ว ๆ ไป พระอุโบสถสร้างจำลองแบบพระอุโบสถวัดเบญจมบพิตร สร้างด้วยหินอ่อนสวยงามตระการตา ประทับใจคนที่ได้ทัศนศึกษาและส่งความงามให้ปรากฏแก่สายตาของมวลชนแม้ผู้ยืนชะเง้อมองอยู่ ณ ที่ไกล ดึงดูดความสนใจของประชาชนจากนานาชาติได้เป็นอย่างดี การสร้างก็สร้างตามแบบไทยและด้วยศิลปไทย อย่างไรก็ตาม วัดไทยพุทธคยา ถือได้ว่าเป็นชิ้นสิ่งก่อสร้างที่สมบูรณ์ด้วยศิลปที่สำคัญยิ่งประการหนึ่งที่เรียกร้องความสนใจชาวต่างประเทศให้รู้จักประเทศไทย คนไทย และศิลปไทยให้มากขึ้น

ส่วนที่พักภายในวัดนั้น แบ่งออกเป็นสองภาค ภาคที่หนึ่ง เป็นกุฏิที่อยู่ของพระสงฆ์ ๑๐ ห้อง ส่วนภาคที่สอง มี ๑๐ ห้องเช่นกัน เป็นที่พักรับรองท่านผู้จาริกแสวงบุญ ห้องพักแต่ละห้องโอ่โถง สะอาดสะอาดดี มีห้องน้ำ ไฟฟ้า พัดลม และอุปกรณ์เครื่องใช้สอยต่าง ๆ ภายในห้องพร้อมมูล พร้อมที่จะต้อนรับสาธุชนด้วยดีเสมอ

โดยเหตุที่วัดไทยพุทธคยาของเรา มีศิลปอันสูงส่งและเป็นสิ่งมหัศจรรย์ของชาวอินเดีย และชาวต่างประเทศเป็น



อย่างมาก พร้อมกับทั้งมีความหมายในด้านการเชิดชูเทอดทูน  
 เคารพสักการะเป็นอย่างสูงในองค์พระพุทธเจ้าผู้ให้กำเนิดพระ-  
 พุทธศาสนาอันอาจกล่าวได้ด้วยความสามารถใจว่า “ชาว  
 อินเดียและชาวต่างประเทศจะหาคุณูปการอันล้ำค่า ใน  
 การเชิดชูเทอดทูนพระคุณของพระสัมมาสัมพุทธเจ้าใน  
 อินเดียอันใดนอกจากวัดไทยพุทธคยาของเราไม่ได้ นับ  
 ว่าหาคุณูปการยิ่ง เว้นเสียแต่ประเทศไทยเราเท่านั้น”  
 ดังนั้นประชาชนทั้งชาวอินเดียและชาวต่างประเทศจึงเข้ามาชม  
 เป็นประจำทุกวัน ซึ่งมาจากไกลบ้างใกล้บ้าง จากภายใน  
 ประเทศและภายนอกประเทศบ้างอย่างน้อยที่สุด ไม่น้อยกว่าวัน  
 ละ ๓๐๐ คนขึ้นไป โดยเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันบูชาของ  
 ท้องถิ่น มากเป็นพิเศษ

วัดไทยพุทธคยาของเรา เวลานี้ได้กลายเป็นความหวัง  
 ของชาวพุทธทั่ว ๆ ไปว่า จะเป็นศูนย์กลางแห่งการเผยแผ่  
 พระพุทธศาสนาที่สำคัญของโลกแห่งหนึ่งด้วย แม้แต่เพียงเห็น  
 สถานที่และการก่อสร้างเท่านั้น เขาก็เห็นอย่างชัดเจนแล้วว่า  
 ประเทศไทยเราแข่งขันมาก และจะเป็นกำลังแรงอันสำคัญยิ่งที่  
 จะทำให้พุทธคยาอันเป็นแหล่งต้นกำเนิดของพระพุทธศาสนา  
 มีบทบาทและความหมายยิ่งขึ้นในอนาคตอันใกล้ ดังนั้น เรา  
 ชาวไทยทุกท่านจึงควรภาคภูมิใจในการที่ชาวโลกได้ให้ความ

หวังไว้กับประเทศเราเกี่ยวกับกิจการทางการเผยแผ่พุทธศาสนา และการฟื้นฟูพระพุทธศาสนาในอินเดียด้วย แต่ความหวังของชาวโลกที่มีต่อชาวเรานั้น จะเป็นความหวังอันแสนสุขและสดชื่นก็ต่อเมื่อเราไม่ยอมหยุดการก้าวเดิน และไม่ยอมเลิกล้มการดำเนินงาน เพื่ออุดมการณ์อันสูงส่งนั้นเสียเท่านั้น นั่นแหละ ความหวังของเราชาวพุทธไทยจะได้เห็นกงล้อพระธรรมจักรอันบวร จักได้หมุนในแดนดินแห่งพระพุทธภูมิสืบไปชั่วกาลปาวสาน.

# พุทธสังเวชนียสถาน ๕

## ๑. ลุมพินี-สถานที่ประสูติ

“สวนลุมพินี” หรือ “รุมมินเดย์” ที่พระองค์ประสูตินั้น ตั้งอยู่ในเขตของประเทศเนปาล แต่ก็ไม่ห่างจากพรมแดนของอินเดียเท่าไรนัก อยู่ห่างจากพรมแดนที่แท้จริงของอินเดียเพียง ๕ กม. ๖ เส้น หรือ ๖ ไมล์ ถ้าจะกำหนดเขตจากภควันต์ปุ๊กก็เพียง ๓ กม. ๒ เส้น หรือ ๒ ไมล์ ที่เราได้หลักฐานยืนยันว่า เป็นสถานที่ประสูติอย่างแน่นอนนั้น ก็เพราะพระเจ้าอโศกมหาราชปักเสาศิลาจารึกไว้ตรงนั้น เรื่องมีว่า พระเจ้าอโศกมหาราชได้เสด็จไปนมัสการที่ประสูติโดยการนำของพระอุปคุปตมหาเถระ ท่านได้ให้คำแนะนำในการสร้างอนุสาวรีย์ว่า

“ข้าแต่มหาราชเจ้า ทตรงนั้นแล ที่พระตถาคตเจ้าประสูติ ณ ทตรงนั้นเป็นสถานที่ควรแก่การที่ศนาขังนักสมควรแก่การสร้างอนุสาวรีย์แห่งแรกขึ้นไว้เพื่อถวายสักการบูชาแด่พระสัมมาสัมพุทธเจ้า” ในศิลาจารึกของพระเจ้าอโศกมหาราชนั้น มีข้อความว่า

“พระเจ้าบยทสส ผู้เป็นทรกแห่งเทวดา และมนุษย์ เมื่อทรงราชย์ครบ ๒๐ ปีบริบูรณ์ได้เสร็จไปนมัส



การด้วยพระองค์เอง เพราะสถาน<sup>๑๕</sup>ทน พระศากยะมุน<sup>๑๖</sup>  
ผู้พุทธะประสูติ<sup>๑๗</sup>

พระองค์ทรงรับสั่งให้สร้างกำแพงหินใหญ่และรับ  
สั่งให้ตั้งเสาหิน (เสาศิลาจารึก) ขึ้นไว้เพราะว่าสถานที่  
พระตถาคตเจ้าทรงประสูติ<sup>๑๘</sup>”

### การเดินทางสู่ลุมพินี<sup>๑๙</sup>

การเดินทางไปสู่<sup>๒๐</sup>นมัสการสังเวชนียสถาน<sup>๒๑</sup>ที่ลุมพินีนั้นขอ  
แยกกล่าวดังนี้

การเดินทางโดยรถไฟ (โดยที่ลุมพินีสถานที่ประสูติ<sup>๒๒</sup>  
เป็นสังเวชนียสถานอันดับที่ ๑ แต่โดยเส้นทางที่ชาวพุทธไทย  
เราส่วนมาก เดินทางผ่านสายกลักตตา ฉะนั้น โดยเส้นทาง  
การเดินทาง จึงผ่านพุทธคยาสถานที่ตรัสรู้<sup>๒๓</sup> จากพุทธคยาไป  
พาราณสี ไปสารนาถสถานที่แสดงปฐมเทศนา จากสารนาถ  
ไปโครักขปุรี ไปกุสินารา สถานที่ปรินิพพาน จากโครักขปุรี  
ไปเนาก่ำ ที่จะต่อไปลุมพินีโปรดทราบเส้นทางโดยสังเขปดังนี้)  
โดยสารรถไฟจากสถานีโครักขปุรีไปลงที่สถานีเนาก่ำ จาก  
สถานีเนาก่ำขึ้นรถยนต์ประจำทางที่นั่นต่อไปอีกทอดหนึ่งจึงถึง  
ลุมพินี การเดินทางเวลานสะดวกช่นมาก ระยะทางจากสถานี  
เนาก่ำไปลุมพินี ๓๕ กม. ๔ เส้น หรือ ๒๒ ไมล์ การเดินทาง  
ใช้เวลาเพียง ๒ ชั่วโมงเป็นอย่างช้า

## สถานที่สำคัญในลุมพินี

๑. เสาศิลาจารึกของพระเจ้าอโศก      ลุมพินีใน  
สภาพปัจจุบันตั้งอยู่กลางทุ่งอันกว้างใหญ่ไพศาล      เมื่อไปถึง  
ลุมพินี      เราจะได้พบและชมเสาศิลาจารึกของพระเจ้าอโศก-  
มหาราช      ซึ่งตั้งตระหง่านอยู่กลางทุ่ง      ซึ่งบอกไว้เป็นเครื่องหมายให้ทราบว่า ตรงนั้นเป็นสถานที่ทรงประสูตินอกจากหลัก  
ศิลาจารึกดังกล่าวนี้ ท่านยังจะได้มีโอกาสชมเสาศิลาจารึกของ  
พระเจ้าอโศกอีกแห่งหนึ่ง ซึ่งเรียกว่า หลักปักเขตกรุงทเวททะ  
และกรุงกบิลพัสดุ์

๒. มายาเทวีวิหาร ณ ที่ใกล้ ๆ กับหลักศิลาจารึก  
ของพระเจ้าอโศกมหาราช      มีวิหารหลังเล็ก ๆ หลังหนึ่งเรียก  
ว่า “มายาเทวีวิหาร”      มีผู้สร้างไว้เพื่อเป็นอนุสรณ์แก่พระนาง  
สิริมหามายาพุทธมารดา      ภายในมีรูปจำลองเกี่ยวกับการประ-  
สูติพระโพธิสัตว์      และด้านพระวิหารมีต้นโพธิ์อยู่ต้นหนึ่งไต่ร่ม  
เงาเย็นสบายดี      ถัดไปอีกเป็นที่ทำการไปรษณีย์      ซึ่งจะอำนวยความสะดวกแก่ท่านไม่น้อยในการส่งข่าวคราวกลับมายังบ้าน  
หรือผู้ที่คอยรับข่าวการเดินทางของท่านอยู่ทางบ้าน

๓. สระสนานพระวรกาย ณ ที่ใกล้เคียงกันนั่นเอง  
มีสระน้ำอยู่แห่งหนึ่ง      เข้าใจกันว่าเป็นสระน้ำสนานพระวรกาย  
ของพระนางเจ้าสิริมหามายา      หลังจากประสูติพระโพธิสัตว์แล้ว



ในสวนลุมพินีไม่มีวัตถุโบราณให้ชมมากมายนัก ซึ่งผิดจากแห่ง  
อื่น ๆ นอกจากที่กล่าวมาแล้วนี้ ก็มีซากวัดเก่าแก่บ้างเล็กน้อย  
และมีพระสถูปใหม่อีกสองแห่งเท่านั้น

### ที่พักแรมในลุมพินี

โดยส่วนมากนักท่องเที่ยวทั้งหลาย มักจะไม่พัก  
แรมที่ลุมพินี เมื่อได้ชมและนมัสการเสร็จเรียบร้อยแล้ว ก็เดิน  
ทางกลับในวันเดียว หากจะพักแรมที่ลุมพินีนั้นก็มีวัดชาวพุทธ  
เนปาล ซึ่งจะอำนวยความสะดวกในการพักแรมให้แก่ท่านได้  
เป็นอย่างดี

### จบสังเวชนียสถาน ที่ ๑

### ๒. พุทธคยา-สถานทตรัสรู้

“ดูก่อนอานนท์ มสังเวชนียสถานอยู่ ๔ ตำบล  
ซึ่งชนผู้มีความเชื่อความเลื่อมใสจะพึงทศนาด้วยความรู้  
สักการะเคารพและปลงธรรมสังเวช สถานที่ ๔ ตำบล  
นั้นที่ไหนบ้าง?

ดูก่อนอานนท์ สถานที่ซึ่งชนผู้มีความเชื่อความ-  
เลื่อมใสจะพึงกล่าวได้ว่า สถานที่ตรงนั้นแล คือ สถานที่  
ที่พระตถาคตเจ้าได้ตรัสรู้ พระอนุตตรสัมมาสัมโพธิ  
ญาณ.....”



พระพุทธคาร์สข้างต้นนั้น พระองค์ตรัสแก่พระอานนท์  
เถระ เมื่อก่อนเสด็จเข้าสู่มหาปรินิพพาน จากพระพุทธคาร์ส  
นี้ ทำให้เราได้ทราบถึงความสำคัญของสังเวชนียสถานทั้ง ๔  
ตำบลยิ่งขึ้นอีก สังเวชนียสถานทั้ง ๔ ตำบลนั้น นอกจาก  
จะเป็นสถานที่ควรทศนาและปลงธรรมสังเวชแล้ว ยังถือว่า  
สามารถยังชนผู้มีความเชื่อความเลื่อมใสที่ได้พบเห็นบูชา และ  
ปลงธรรมสังเวชผ่านพ้นจากอบายด้วย

เป็นที่ทราบกันทั่วไปอย่างที่ว่า “พุทธคยาเป็นสังเวช-  
นียสถานที่มีความสำคัญยิ่งในจำนวนสังเวชนียสถานทั้ง  
๔ แห่ง เพราะเป็นสถานที่เป็นต้นกำเนิดของพระพุทธ-  
ศาสนา” ชาวอินเดียมีความรู้สึกโดยทั่วไป “พุทธคยา” เป็น  
ศูนย์กลางของพระพุทธศาสนา ชาวอินเดียจึงได้มาสักการบูชา  
อย่างมากมายและโดยตลอดมา

๔ ข

### ที่ตั้งของพุทธคยา

“พุทธคยา” สังเวชนียสถานที่พระสัมมาสัมพุทธเจ้า  
ตรัสรู้ และเป็นแดนกำเนิดของพระพุทธศาสนาตั้งอยู่ที่พุทธ-  
คยา ใกล้ฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา จังหวัดคยา รัฐพิหาร

### การเดินทางสู่จังหวัดคยา

๑. เดินทางจากเมืองกัลกัตตาสู่คยา การเดินทาง  
จากเมืองกัลกัตตาไปสู่จังหวัดคยานั้น ทางที่สะดวกที่สุดคือ ทาง

รถไฟ ระยะทางจากกัลกัตตาไปจังหวัดคยา ๒๘๕ ไมล์ รถไฟ  
วิ่งประมาณ ๙-๑๐ ชั่วโมง จะเดินทางโดยรถยนต์ก็ได้ ส่วน  
ทางเครื่องบินนั้น ต้องไปลงที่ปัตนะแล้วย้อนกลับมาอีก  
สนามบินที่คยา ยังไม่ได้เปิดให้เป็นสนามบินพาณิชย์

๒. เดินทางจากกรุงเดลีสู่จังหวัดคยา การเดินทาง  
ทางกรุงเดลี เดินทางโดยรถไฟสะดวกดี ถ้ามีรถยนต์ส่วน  
เฉพาะ จะเดินทางโดยรถยนต์ก็ได้ ระยะทาง ๖๑๑ ไมล์ ส่วน  
ทางเครื่องบินนั้น ต้องไปลงที่ปัตนะแล้วโดยสารรถไฟหรือ  
รถยนต์ต่อไปที่คยา

๓. การเดินทางจากเมืองพาราณสีสู่จังหวัดคยา  
หากท่านจะนมัสการสังเวชนียสถานทีพระพุทธรเจ้าทรงแสดง-  
ปฐมเทศนาที่สารนาถก่อนแล้ว จึงเดินทางต่อไปนมัสการที่  
พุทธคยา โดยสารรถไฟจากพาราณสีไปจังหวัดคยาได้เลยซึ่ง  
ไม่ไกลนัก ระยะทาง ๑๓๓ ไมล์ (๒๒๑ กม.)

### จากจังหวัดคยาสู่พุทธคยา

เมื่อเดินทางถึงจังหวัดคยาแล้ว ท่านยังต้องเดินทาง  
ต่อไปอีกต่อหนึ่งจึงจะถึงพุทธคยา ระยะทางจากจังหวัดคยาไป  
พุทธคยาโดยทางเส้นใน ๗ ไมล์ ทางเส้นนอกตัดใหม่ ๑๐ ไมล์  
มีรถยนต์ประจำทาง มีรถสามล้อมีรถมาและรถรับจ้าง ค่ายรถ



สามล้อประมาณ ๑.๕๐ รูปี    การรถแท็กซี่ ๑๐ รูปี    สำหรับ  
กลางวัน ๑๒ รูปี    สำหรับกลางคืน    การรถประจำทาง ๕๐  
นะยะไปซา

ถนนลาดยางอยู่ในชั้นดี ถนนสายในตัดเลียบริมฝั่งแม่น้ำ  
เนรญุชราเรื่อยไปจนถึงพุทธคยา ความงามของทิวทัศน์จาก  
เส้นทางเลียบริมฝั่งน้ำนั้น จะประทับใจของท่านเป็นอย่างดียิ่ง  
ท่านมองไปสองฟากข้างถนนจะพบแต่ความงามของธรรมชาติ  
เนรญุชราที่อาจทำให้ท่านถึงกับหลงเคลิบเคลิ้มไปว่า เป็นแดน  
สวรรค์บนพิภพก็ได้ เป็นความจริงที่ว่าความงามของธรรมชาติ  
เป็นความงามที่แท้ ความสุขใจที่ได้จากธรรมชาติคือความสุข  
อันสดชื่น ชีวิตภายใต้ธรรมชาติคือชีวิตอันแสนสำราญ ความ  
รักธรรมชาติคือความรักที่อ่อนไม่รู้จักเบื่อหน่าย ธรรมชาติ  
สร้างชีวิตของมนุษยชาติให้สดชื่นเสมอ และความสวยงาม  
งดงามของธรรมชาตินั้นเองที่มอานุภาพเหนือกว่าความสวยงาม  
อื่นใดที่โลกมี

### สถานที่สำคัญในพุทธคยา

สถานที่สำคัญและควรชม ในพุทธคยามีดังนี้

๑. ต้นพระศรีมหาโพธิ์ที่ตรัสรู้ อยู่ติดกับพระวิหาร  
มหาโพธิ์หรือพระมหาเจดีย์พุทธคยา ที่ศตวันตกต้นพระศรี  
มหาโพธิ์ที่เห็นอยู่ในขณะนี้ กล่าวกันว่าเป็นต้นพระศรีมหาโพธิ์



ต้นพระศรีมหาโพธิ์ต้นที่ ๔ ปลุกขึ้นใหม่เมื่อ พ.ศ. ๒๔๑๓  
คือ นำมหาโพธิ์ลูกหลานของต้นเดิมนี้เอง มาปลุกไว้ในสมัย  
ที่อังกฤษยังปกครองอยู่ และได้ทำการซ่อมพระมหาวิหาร  
พุทธคยา เมื่อต้นพระศรีมหาโพธิ์โค่นลงจึงได้นำลูกหลานต้น  
พระศรีมหาโพธิ์ ซึ่งแน่ใจว่าเป็นหน่อพันธุ์จากต้นเดิมมาปลุก  
ไว้แทนจนกระทั่งบัดนี้

๒. วัชรอาสน์ (พระแท่นที่ตรัสรู้) ณ ภายใต้อันพระ  
ศรีมหาโพธิ์ด้านตะวันออก มีแท่นหินอยู่แท่นหนึ่งกว้าง ๔ ฟุต  
๑๐ นิ้ว ยาว ๗ ฟุต ๖ นิ้ว บนพื้นสลักลวดลายงดงามตา  
ในเชิงศิลป์ ตั้งอยู่ระหว่างต้นพระศรีมหาโพธิ์กับพระมหาเจดีย์  
พุทธคยา พระวิหารมหาโพธิ์อยู่ด้านทิศตะวันออก แท่นหิน  
หรือแท่นวัชรอาสน์อยู่ระหว่างกลางต้นพระศรีมหาโพธิ์อยู่ทาง  
ทิศตะวันตก ณ แท่นที่ตรงนี้เองที่พระพุทธเจ้าประทับตรัสรู้  
พระอนุตรสัมมาสัมโพธิญาณ ในกาลต่อมาพระเจ้าอโศก  
มหาราชจึงได้ทรงสร้างแท่นหินหรือวัชรอาสน์ ไว้เป็นอนุสรณ์  
สืบแทนพระที่ประทับตรัสรู้

๓. พระวิหารมหาโพธิ์ (พระมหาเจดีย์พุทธคยาหรือ  
พระมหาวิหารพุทธคยา) พระมหาวิหารนี้ ภายนอกเป็นทรง  
เจดีย์ใหญ่มหึมาสูง ๑๗๕ ฟุต ภายนอกเป็นวิหาร จึงเรียกทั้ง  
สองอย่างคือ “พระมหาเจดีย์ พระศรีมหาโพธิ์” และ

“พระมหาวิหารพุทธคยา” ทรงเริ่มสร้างโดยพระเจ้าอโศก  
 มหาราช และได้มีการต่อเติมและปฏิสังขรณ์กันเรื่อยมาจนกระ  
 ทั่งถึงเวลานี้ ส่วนลวดลายหรือศิลปนั้นนับว่าล้ำเลิศทีเดียวเท่า  
 ที่มีอยู่ในอินเดีย ลักษณะของพระมหาวิหารมหาโพธิ์นั้นรูปทรง  
 ๔ เหลี่ยม ยอดทำเป็นฉัตรหล่อด้วยทองเหลือง ยอดแหลม  
 กล้ายอดพระเจดีย์เป็นวิหารสองชั้น ส่วนภายในพระวิหารชั้น  
 ล่างนั้น มีพระประธานขนาดใหญ่ เป็นลักษณะของพระพุทธรูป  
 แบบพม่า ส่วนชั้นบนนั้นก็มีพระพุทธรูปสมัยต่าง ๆ ล้วน  
 สวยงาม พร้อมทั้งศิลปเครื่องจำหลักให้ชมมากมาย หากท่าน  
 ใช้เวลาตรวจตราดูสักเล็กน้อยแล้ว ท่านจะต้องยอมรับว่าวิเศษ  
 จริง ๆ อย่างไม่ต้องสงสัย

๔. อนิมิสเจดีย์ อนิมิสเจดีย์อยู่ทางด้านตะวันออก  
 เหนือของพระวิหารมหาโพธิ์และต้นโพธิ์ ประตูเข้าอนิมิส  
 เจดีย์อยู่ทางทิศตะวันออก ภายในพระเจดีย์มีรูปพระโพธิ์สัตว์  
 อยู่รูปหนึ่ง พระสัมมาสัมพุทธเจ้าภายหลังจากได้ตรัสรู้แล้ว ๗  
 วัน ก็เสด็จลุกจากพระแท่นวัชรอาสน์แล้ว เสด็จไปประทับ  
 ยืนอยู่ ณ ทอมิสเจดีย์ตั้งอยู่นั้น ทรงเพ่งดูต้นพระศรีมหาโพธิ์  
 โดยมีได้ทรงกระพริบพระเนตรแม้แต่ครั้งเดียวตลอดเวลา ๗ วัน  
 ทั้งนี้เพื่อทรงถวายพระเนตรบูชาต้นพระศรีมหาโพธิ์นั่นเอง  
 ดังนั้น สถานที่แห่งนี้จึงได้ชื่อว่า “อนิมิสเจดีย์”



๕. รัตนองกรมเจดีย์ พระพุทธรเจ้าหลังจากเสด็จ  
ประทับยืนถวายพระเนตรบูชาต้นพระศรีมหาโพธิ์ ๗ วัน แล้ว  
พระองค์ได้เสด็จจงกรมขณลงระหว่างต้นพระศรีมหาโพธิ์ กับ  
อนิมิสเจดีย์เป็นเวลา ๗ วัน ทรงเห็นสถานที่แห่งหนึ่งจึงได้นามว่า  
“รัตนองกรมเจดีย์” รัตนจงกรมอยู่ด้านทิศเหนือของพระ  
วิหารมหาโพธิ์ ทำเป็นรูปจำลองไว้ มีดอกบัว ๑๙ ดอกรองรับ

๖. รัตนขมรเจดีย์ รัตนขมรเจดีย์อยู่ทางทิศเหนือของ  
พระวิหารมหาโพธิ์ หรือถัดจากรัตนจงกรมไปทางทิศเหนือ  
เป็นวิหารหลังเล็ก ๆ ไม่มีหลังคา วัตถุส่วนในแล้วได้ส่วนกว้าง  
๑๑ ฟุต ยาว ๑๔ ฟุต พระพุทธรเจ้าภายหลังจากเสด็จจงกรม  
ครบ ๗ วันแล้ว ได้เสด็จประทับนั่ง ณ ที่นั้นเป็นเวลา ๗ วัน  
และทรงเปล่งฉัพพรรณรังสีตลอดเวลา ๗ วันนั้น ฉะนั้น จึง  
ได้นามว่า “รัตนขมรเจดีย์”

๗. ราวหินพระเจ้าอโศก ราวหินหรือราวเสาหินของ  
พระเจ้าอโศกมหาราช อยู่ทางทิศใต้ของพระวิหารมหาโพธิ์  
ตั้งเป็นแถวเรียงกันซึ่งมีลักษณะคล้ายกำแพงเราเอง แรกที่  
เคยวเข้าใจว่าเป็นกำแพงล้อมรอบมหาวิหารมหาโพธิ์ ราวหิน  
ที่เห็นในเวลานี้อยู่ในสถานที่ขำรุตทรุตโทรม....ส่วนรอบ ๆ พระ  
วิหารและราวหินนั้นเต็มไปด้วยสถูปและพระเจดีย์ใหญ่น้อยมาก



๘. ตันขอชาปาลนิโครธ ตันขอชาปาลนิโครธตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกของพระวิหารมหาโพธิ์ พระพุทธเจ้าได้เสด็จไปประทับเสวยวิมุตติสุขอยู่ ณ ภายใต้ตันขอชาปาลนิโครธเป็นเวลา ๗ วัน ภายหลังจากทรงเปล่งพระฉัพพรรณรังสีทรศนัชมรเจตย์แล้ว อนึ่งตันขอชาปาลนิโครธนั้น ตั้งอยู่คนละฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา กับต้นพระศรีมหาโพธิ์ อยู่ห่างจากต้นพระศรีมหาโพธิ์ประมาณ ๒ ก.ม. เศษ ต้องข้ามแม่น้ำเนรัญชราไปอีก

๙. สระมุจลินท์และราชายตนะ สถานที่ทั้งสองแห่งนี้ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของต้นพระศรีมหาโพธิ์และห่างกันประมาณ ๒ ก.ม. เศษ ส่วนสระมุจลินท์นั้น เวลานี้ชาวบ้านก็เรียกว่ามุจลินท์เช่นเคย พระพุทธเจ้าเสด็จประทับ ณ ภายใต้ต้นไม้จิกหรือมุจลินท์เป็นเวลา ๗ วัน หลังจากประทับที่ภายใต้ตันขอชาปาลนิโครธแล้ว

ส่วนภายหลังจากนั้นพระองค์เสด็จไปประทับที่ภายใต้ต้นสาเกตซึ่งเรียกกันว่า “ราชายตนะ” ซึ่งอยู่ทางทิศใต้ของต้นไม้จิกหรือมุจลินท์ไปอีก แต่ก็ไม่ไกลจากกันเท่าไรนัก

๑๐. ทนางสุชาดาถวายข้าวมธุปายาส ที่ซึ่งนางสุชาดาถวายข้าวมธุปายาสนั้น ตั้งอยู่ทางฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา ซึ่งอยู่ฝั่งตรงกันข้ามกับต้นพระศรีมหาโพธิ์ เวลานี้เขาสร้างเป็นศาลเทพารักษ์ของพวกศาสนาฮินดู ก่อด้วยอิฐเป็นเครื่องหมาย

๑๑. บ้านนางสุชาดา บ้านของนางสุชาดาน้อยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของสถานที่ที่เธอถวายเป็นมรุตปายาส และก็ไม่ไกลกันเป็นเนินสูงเหนือกว่าระดับพื้นที่ทุกแห่งในสถานที่แถวใกล้เคียงกันนั้น และก็หาสะดวกด้วย เนื่องจากว่าถึงเราอยู่ที่ห่างไกลพอสมควร ก็สามารถมองเห็นได้สะดวกดี

๑๒. แม่น้ำเนรญุชรา แม่น้ำเนรญุชราเวลานั้นขึ้นแล้ว ถึงฤดูฝนจึงจะมีน้ำและเห็นเป็นแม่น้ำกับเขาบ้าง นอกจากนั้นแล้วก็มองเห็นแต่ทรายเท่านั้นเอง ความจริงแล้วเป็นแม่น้ำที่กว้างใหญ่มาก และเต็มไปด้วยทราย เดินข้ามกว่าจะพ้นก็พอไต่ยดเส้นยดสายพอสมควร แม่น้ำเนรญุชราไหลตัดผ่านทางด้านหน้าต้นพระศรีมหาโพธิ์ขึ้นไปทางทิศเหนือประชาชนท้องถิ่นเรียกว่าลีลาจัน (LITAJAN) และเรียกตามภาษาสันสกฤตว่าเนรญุชรา (Nairanjana) แปลว่าแม่น้ำบริสุทธิ์ (Immaculate River) ถึงเราจะเรียกว่า เนรญุชราอย่างที่เรียกกันมาตามตำนานนั้น ชาวอินเดียก็เข้าใจได้เหมือนกัน

๑๓. วันมหันตฮินดู ก่อนที่จะเข้าสู่เนินดินสูงถึงพระวิหารมหาโพธิ์ตามเส้นทางสายนั้น ท่านจะต้องผ่านวัดมหันต์หรือ วังยิมมัตกอน ซึ่งเป็นสถานที่อันกว้างใหญ่ไพศาล มีกำแพงกันแน่นหนาถาวร และมีตึกงามใหญ่โตรโหฐาน พวก



มหันตกถาพวกทนต์ศาสนาฮินดูซึ่งนับถือพระศิวะ พวก  
พระมหันตทกถา<sup>๕</sup> นอกจากจะเป็นมหาเศรษฐีใหญ่แห่งรัฐ  
พิหารแล้ว ยังมีบทบาทอันสำคัญยิ่งเกี่ยวกับพระมหาวihar มหา  
โพธิ์เป็นอย่างมาก เพราะภายหลังจากพระพุทธศาสนาได้เสื่อม  
แทบสูญจากอินเดีย<sup>๖</sup> คณะฮินดูมหันตได้เข้าครอบครองพระ  
มหาวihar มหาโพธิ์ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๑๓๓ เป็นต้นมาจนกระทั่ง  
ได้เกิดพ้องร้องคดีกรรมสิทธิ์ ในระหว่างทำอนาคาริกธรรม  
ปาโลบาสก จนกระทั่งปัจจุบันนี้ยังมีอิทธิพลอย่างมหาศาล

๑๔. ดิงคสิริ กล่าวกันตามคติมหายานว่า เป็นที่ทรง  
บำเพ็ญทุกกรกิริยา อยู่ระหว่างหลักไมล์ที่ ๔ จากคายาต้อง  
ข้ามแม่น้ำเนรัญชราไปอีกพอสมควร ปัจจุบันตอนฤดูแล้ง  
ไปรถม้าจากพุทธคยาได้ แม้จะไม่สะดวกนัก ก็ยังดีกว่าที่จะ  
ย่ำด้วยเท้าโดยตลอด

๑๕. หมู่บ้านอูเรล หรืออาศรมเดิมของท่านอรุเวล-  
กัสสป อยู่ห่างจากพระมหาวihar มหาโพธิ์ไปทางทิศใต้ประมาณ  
๑ กม. อยู่ใกล้ฝั่งแม่น้ำเนรัญชรา ระหว่างกลางที่จะไปสู่สระ  
มุจลินท์ ปัจจุบันชาวหมู่บ้านเรียกว่า “บ้านอูเรล” ยังมีบ่อ  
น้ำเก่าแก่เป็นอนุสรณ์และชาวบ้านยังใช้เป็นประโยชน์ได้อยู่

นอกจากนี้ เมื่อไปถึงพุทธคยาแล้ว ถ้ามีเวลาพอท่าน  
อาจไปชมนครอนเก่าแก่ในสมัยพุทธกาลได้อีกคือ “นครราช



กฤษณ์ ซึ่งเหลืออยู่ในสภาพเป็นเพียงหมู่บ้านในหุบเขา และ  
 ก็จะพบซากก้อนปรักพังแห่งวังพระเจ้าพิมพิสาร วังพระเจ้า  
 อชาตศัตรู เขาคิณกูฏ ช้างกัมพูวัน เวฬุวนาราม อันเป็นวัด  
 แรกในพระพุทธศาสนา ซึ่งพระเจ้าพิมพิสารถวายไว้ ตะโป  
 ธาราม บ่อนาร้อน ซึ่งเป็นสถานที่เกิดต้นบุญญิตให้พระสงฆ์  
 ในอินเดียสงน้ำได้ ๑๕ วันต่อครั้ง มหาวิทยาลัยนาลันทาเก่า  
 และมหาวิทยาลัยนาลันทาใหม่ ฯลฯ ระยะทางประมาณ ๔๗ ไมล์  
 หรือ ๗๒ กม.

ขอกล่าวไว้ในที่นี้ด้วยว่า พุทธคยาที่ท่านเห็นเมื่อสาม  
 สิบปีก่อนนั้นผิดจากพุทธคยาที่ท่านเห็นอยู่ในวันนี้ ความเจริญทาง  
 ด้านวัตถุ ได้เจริญขึ้นเป็นลำดับ ๆ ทางรัฐบาลอินเดียได้เอา  
 ใจใส่และมีโครงการบูรณะยิ่งขึ้น ประกอบด้วยความร่วมมือ  
 ร่วมใจของชาวพุทธเราจากประเทศต่าง ๆ ที่เข้าทำการเผยแพร่  
 พุทธศาสนา และดำเนินกิจการทางสังคมสงเคราะห์ในประการ  
 ต่าง ๆ จึงเป็นผลทำให้พุทธคยา กลับฟื้นคืนสภาพเป็นเขตพุทธ-  
 สถานโดยลำดับ

อนึ่งปัจจุบันรัฐบาลอินเดียกำลังเริ่มโครงการสร้าง  
 “มหาวิทยาลัยมคธ” ขึ้นอีก ณ บริเวณใกล้เคียงกับวัดไทย  
 พุทธคยาของเรา ห่างกันเพียง ๒ ไมล์ วัดอุปประสงค์สำคัญยิ่ง  
 ของรัฐบาลอินเดียนั้น ก็คือต้องการให้เยาวชนในยุคนั้นและใน

ยุคต่อไป ตระหนักถึงดินแดนแคว้นมคธในอดีต อันเป็น  
แผ่นดินแห่งพุทธธรรมเมื่อสมัยสองพันห้าร้อยกว่าปีล่วงมาแล้ว  
นั้น และเพื่อให้อนุชนได้เล็งเห็นความเจริญรุ่งเรืองของอินเดีย  
ในอดีต สมัยเมื่อภายใต้ร่มธรรมของพระสัมมาสัมพุทธเจ้าแผ่  
สะพรั่งไปทั่วผืนแผ่นดินใหญ่ให้ความร่มเย็นแก่มวลชนทุกหมู่  
เหล่าและเผ่าพันธุ์ โดยมีได้มีขอบเขตจำกัด

### สถานที่ในพุทธคยา

สถานที่พักในพุทธคยานี้มีหลายแห่ง ขอนำมากล่าว  
ไว้ในที่นี้ เพื่อสะดวกแก่ท่านในการที่จะเลือกพักได้ดังนี้

๑. วัดไทยพุทธคยา
๒. สมาคมมหาโพธิ์ (วัดลังกา)
๓. วัดพม่า
๔. วัดจีน
๕. ดักบังกาโลว์พักแรมประจำเขตของทางการ  
(District Board Dak Bangkalow)
๖. ทวีริสท์บังกาโลว์
๗. คอมิตรี้ (หอพัก ๒๕ พุทธศตวรรษ)
๘. วัดธิเบต
๙. บิรลัธธรรมศาลา (Birla Dharmasala)

### ๓. สารนาถสถานทรงแสดงปฐมเทศนา

“ดูก่อนอานนท์ สถาน<sup>๑๖๖</sup>ที่<sup>๑๖๗</sup>ผม<sup>๑๖๘</sup>ความ<sup>๑๖๙</sup>เชอ<sup>๑๗๐</sup>ความ<sup>๑๗๑</sup>  
เลอ<sup>๑๗๒</sup>ม<sup>๑๗๓</sup>ไส<sup>๑๗๔</sup>จะ<sup>๑๗๕</sup>ฟัง<sup>๑๗๖</sup>กล่าว<sup>๑๗๗</sup>ได้<sup>๑๗๘</sup>ว่า<sup>๑๗๙</sup>สถาน<sup>๑๘๐</sup>ที่<sup>๑๘๑</sup>ทรง<sup>๑๘๒</sup>น<sup>๑๘๓</sup>ค<sup>๑๘๔</sup>อ<sup>๑๘๕</sup>สถาน<sup>๑๘๖</sup>  
พระ<sup>๑๘๗</sup>ต<sup>๑๘๘</sup>ถ<sup>๑๘๙</sup>าค<sup>๑๙๐</sup>ค<sup>๑๙๑</sup>ต<sup>๑๙๒</sup>เจ้า<sup>๑๙๓</sup>ท<sup>๑๙๔</sup>ร<sup>๑๙๕</sup>ง<sup>๑๙๖</sup>ส<sup>๑๙๗</sup>แ<sup>๑๙๘</sup>ด<sup>๑๙๙</sup>ง<sup>๒๐๐</sup>บ<sup>๒๐๑</sup>ว<sup>๒๐๒</sup>ร<sup>๒๐๓</sup>ร<sup>๒๐๔</sup>ร<sup>๒๐๕</sup>ร<sup>๒๐๖</sup>ม<sup>๒๐๗</sup>จ<sup>๒๐๘</sup>ั<sup>๒๐๙</sup>ก<sup>๒๑๐</sup>ร<sup>๒๑๑</sup>ค<sup>๒๑๒</sup>ร<sup>๒๑๓</sup>ง<sup>๒๑๔</sup>ร<sup>๒๑๕</sup>แ<sup>๒๑๖</sup>ร<sup>๒๑๗</sup>ก<sup>๒๑๘</sup>..”

๑๕

### ที่ตั้งของสารนาถ

สารนาถที่พระพุทธเจ้าทรงแสดงปฐมเทศนา อยู่ใกล้  
เมืองพาราณสีในรัฐอุตตรประเทศ อยู่ห่างจากเมืองพาราณสี  
๙ กม. ๖ เส้น หรือ ๖ ไมล์ สารนาถเรียกตามชื่อเดิมว่า  
“อสิปตนะมิกคะทายวัน”

### การเดินทาง

แรกที่สุด ต้องเดินทางเข้าเมืองพาราณสีเสียก่อนแล้ว  
จึงเดินทางต่อไปยังสารนาถเพื่อความสะดวก ขอแยกกล่าวเป็น  
ข้อ ๆ ดังนี้

๑. จากเดลีสู่พาราณสี การเดินทางจากกรุงเดลีไป  
พาราณสีนั้น ท่านสามารถไปได้ทั้งทางอากาศ ทางรถไฟ และ  
รถยนต์ส่วนตัว ระยะทางจากเดลี-พาราณสี ๔๗๓ ไมล์

๒. จากกัลกัตตาสู่พาราณสี จากกัลกัตตาไป  
พาราณสี เดินทางได้ทั้งทางรถไฟ และรถยนต์ส่วนตัว และ  
เครื่องบิน ระยะทางจากกัลกัตตาเมืองหลวงของรัฐเวสต์เบง-  
กอลไปพาราณสี ๔๑๔ ไมล์



๓. จากคยาสู่พาราณสี หากนมัสการสังเวชนียสถาน  
ที่พุทธคยาแล้ว จึงเดินทางต่อไปยังพาราณสี ก็โดยสารรถไฟ  
จากสถานนี้คยาได้เลย ส่วนระยะทางจากคยาไปพาราณสีนั้น  
๑๓๓ ไมล์ (๒๒๑ กม.)

### จากพาราณสีสู่สารนาถ

เมื่อท่านเดินทางถึงเมืองพาราณสีแล้ว ท่านยังจะต้อง  
เดินทางต่อไปอีกเล็กน้อย ส่วนระยะทางได้กล่าวไว้แล้วข้างต้น  
นั้น

การเดินทางจากพาราณสีไปสารนาถสะดวก จะเดินทาง  
โดยสารรถไฟจากสถานพาราณสีไปยังสถานสารนาถ ซึ่งรัฐบาล  
อินเดียสร้างเป็นพุทธบูชา ในคราวฉลอง ๒๕ พุทธศตวรรษก็  
ได้ หรือท่านจะเดินทางโดยรถม้า รถสามล้อก็ได้ ค่ารถสาม  
ล้อประมาณหนึ่งรูปีเศษ และนอกจากนี้ยังมีรถประจำทางอีก  
ด้วย การเดินทางนั้นไม่ลำบากอะไรเลย

### สถานที่สำคัญในสารนาถ

สถานที่สำคัญควรไหว้และควรชมนั้น ขอแยกกล่าว  
เป็นแห่ง ๆ ดังนี้

๑. ธรรมเมกขสถูป — สถานที่ทรงแสดงปฐม  
เทศนา ธรรมเมกขสถูปเป็นพระสถูปใหญ่รูปทรงกลมมองเห็น  
เด่นกว่าปูชนียสถานอื่น ณ สถานที่นั้น และกตั้งอยู่บนเนินสูง

ด้วย จึงทำให้มองเห็นเป็นที่เจริญตาเจริญใจมาก พระสถูปนี้  
สร้างโดยพระเจ้าอโศกมหาราช เพื่อเป็นเครื่องหมายว่า พระ  
พุทธเจ้าทรงแสดงปฐมเทศนา ณ ที่นั้น

๒. ธรรมราชาสถูป-พระบรมสารีริกธาตุ ตัด  
จากวัดเซนเดินไปทางด้านหลังของวัด จากนั้นให้เดินเลี้ยวไป  
ทางขวามือ และไม่ไกลกันนักก็จะพบธรรมราชาสถูป เวลานี้  
ท่านจะได้เห็นแต่เพียงซากเท่านั้น เดิมทีเดียวพระสถูปนี้สร้าง  
โดยพระเจ้าอโศกมหาราช เพื่อบรรจุพระบรมสารีริกธาตุของ  
พระสัมมาสัมพุทธเจ้า และได้มีการบูรณะซ่อมแซมกันเรื่อยมา  
ตามยุคตามสมัยแต่ก็เป็นเคราะห์ร้าย เมื่อตกมาในปี ๒๓๓๗  
นั่นเองยะมัตสิงห์แห่งเมืองพาราณสีได้พังทำลายพระสถูปลงจน  
เรียบเป็นหน้ากลอง แล้วนำพระบรมสารีริกธาตุไปโยนทิ้งลง  
แม่น้ำคงคาเสียอีก จึงทำให้เกิดความเศร้าเสียตายและความ  
ปวดร้าวขื่นภายในดวงใจของชาวพุทธเรา โดยมีรูปลม

๓. มุลคันธกุฎีที่ประทับ เหนือขึ้นไปจากธรรมราช  
กาสถูปเล็กน้อย ก็เป็นพระมุลคันธกุฎีที่พระพุทธองค์เสด็จ  
ประทับจำพรรษามหากหรือรูปร่างปรากฏอยู่ชัด ส่วนสองฟาก  
ข้างแวดล้อมไปด้วยกุฏิวิหารพุทธสาวกมากมาย เมื่อเห็นแล้ว  
ก็อดที่จะเราใจให้เราเกิดสังเวชเสียมิได้



๔. เสาศิลาจารึกอโศกมหาราช ทางด้านหลังมุล-  
กันธกุฎีและไม่ไกลกันนัก ท่านจะพบเสาศิลาจารึกของพระเจ้า  
อโศกมหาราช เดิมเป็นเสาสูงใหญ่สวยงามศิลปในการขุดหิน  
นั้นประณีตมาก ซึ่งสมัยนั้นยากที่จะทำได้เช่นนั้น แต่เสาศิลา  
จารึกนั้นได้ถูกพวกมุสลิมทำลายลง ซึ่งเห็นเวลานักเพียงครึ่ง  
ส่วนเท่านั้นยังฝังอยู่ และรัฐบาลอินเดียได้รักษาไว้เป็นอย่างดี  
ก่อนถูกทำลายนั้น ปลายยอดเสาทำเป็นรูปราชสีห์ ๔ ตัว และ  
มีกงล้อพระธรรมจักรอยู่เหนือศีรษะของราชสีห์ทั้ง ๔ ส่วนด้าน  
ล่างของราชสีห์นั้นเป็นสัตว์ ๔ ชนิด คือ ราชสีห์ ช้าง ม้า  
และโค

เมื่ออินเดียได้เอกราช ท่านนายกเนห์รู ได้นำรูปและ  
เครื่องหมายที่กล่าวนี้มาเป็นเครื่องหมายในธงประจำชาติของ  
อินเดียดังที่เห็นอยู่ทุกวันนี้ และมหาत्मคานธียินยอมเห็นชอบ  
กับเนห์รู แต่เมื่อมีเสียงคัดค้านดังชนมหาत्मคานธีก็ยินยอมอย่าง  
มั่นคงว่า “ถ้าไม่นำเครื่องหมายธรรมจักรของพระพุทธ-  
เจ้า ที่สร้างขึ้นโดยพระเจ้าอโศกมหาราชมาเป็นเครื่องหมาย  
ในธงประจำชาติ แล้วข้าพเจ้าจะไม่ยอมเคารพ  
ธงชาติอย่างเด็ดขาด” ดังนั้นชัยชนะจึงตกมาเนห์รู ตราพระ  
ธรรมจักรของพระพุทธเจ้า ได้กลายมาเป็นสัญลักษณ์แห่งชาติ  
อินเดีย จากบัดนั้นมาจนถึงบัดนี้



๕. ที่เสด็จจอมเกล้า ระยะเวลาไม่ไกลจากเสาศิลาจารึก ท่านจะได้พบสถานที่เสด็จจอมเกล้าของพระพุทธเจ้า มีแผ่นหินวางไว้ได้ระยะช่วงเท่าพอดี และวางเรียงไว้เป็นระยะ ทั้งได้รับการรักษาไว้เป็นอย่างดีจากรัฐบาล เพราะถือกันว่าตรงนั้นคือสถานที่มหาบุรุษ บุตรผู้ยิ่งใหญ่ของอินเดียและของโลก ได้ทรงไปประทับไว้ซึ่งผ้าพระบาท ที่ทรงวางพระบาทของพระองค์ได้กลายมาเป็นที่กราบไหว้สักการบูชาของมวลชนชาวโลกส่วนใหญ่ในทุกวันนี้

๖. ชมสวนกวาง ทางด้านหลังพระวิหารท่านจะมองเห็นสวนกวางกว้างใหญ่ ซึ่งรัฐบาลอินเดียสร้างขึ้นเมื่อคราวฉลอง ๒๕ พุทธศตวรรษ เพื่อเป็นอนุสรณ์และน้อมบูชาแด่องค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้า และหากวงมาเลยงไว้เป็นจำนวนมาก เนื้อทั้งหมด ๑๐ เอเคอร์ หากท่านไปตอนเช้าตรู่หรือตอนเย็น ซึ่งเป็นเวลาให้อาหารกวาง จึงจะได้เห็นกวางมาก

๗. อนุสาวรีย์ธรรมปาละ หากท่านเดินเข้าชมภายในบริเวณพุทธสถานทางด้านหน้ามุลคันธกุฎีวิหารหลังใหม่ ก่อนถึงพระวิหารนั้น หากท่านเลียบมองไปทางขวามือ จะเห็นอนุสาวรีย์ของอนาคาริกธรรมปาละยืนตระหง่านอยู่ตรงนั้น ท่านผู้เองที่เป็นกำลังแรงอันสำคัญในการทำการฟื้นฟูพระพุทธศาสนาในอินเดีย และเป็นครูจกกันดีทั่วโลก ก่อนท่านถึงแก่กรรมนั้น ท่านได้ให้คำขวัญไว้ว่า

“....ขอให้ข้าพเจ้าตายเสียเร็ว ๆ เกิด  
และขอให้ได้เกิดมาใหม่ในโลกอีก ๒๕ ครั้ง<sup>๕</sup>  
เพื่อประกาศพระบวรธรรมจักรอันเอกอุตม  
ของพระสัมมาสัมพุทธเจ้า....”

๘. มุลคันธกุฎวิหาร พระวิหารหลังใหม่สวยงามซึ่ง  
อยู่ข้างหน้าของท่านนั้น<sup>๕</sup> เรียกชื่อว่า “มุลคันธกุฎวิหาร”<sup>๕</sup>  
สร้างโดยการนำของท่านอนาคาริกธรรมปาละ เมื่อปี ๒๔๗๔  
และมีพระบรมสารีริกธาตุบรรจุห้องล่าง ภายใต้พระประธาน  
ในพระวิหาร นำออกให้ประชาชนนมัสการประจำปีในเดือน  
พฤศจิกายนทุกปี บนฝาผนังเขียนลวดลายเกี่ยวกับพุทธประวัติ  
มองเห็นสวยงามมาก เขียนโดยนักศิลปินชาวญี่ปุ่น

๙. ต้นโพธิ์ลังกา ข้างพระวิหารนั่นเอง มีต้นพระศรี-  
มหาโพธิ์อยู่ต้นหนึ่งเรียกว่า “ต้นโพธิ์ลังกา” ที่เรียกชื่อ<sup>๕</sup>  
เช่นนี้<sup>๕</sup> เนื่องจากว่า พระราชาธิราชของพระเจ้าอโศกมหาราช  
ทรงพระนามว่าสังฆมิตรา นำจากพุทธคยาไปปลูกไว้ที่ประเทศ  
ลังกา แต่ท่านอนาคาริกธรรมปาละ ได้นำหน่อจากประเทศ  
ลังกามาปลูกไว้ที่สารนาถอีก เมื่อวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๔๗๔<sup>๕</sup>  
ดังนั้น<sup>๕</sup> จึงเลยเรียกกันว่า “โพธิ์ลังกา” ซึ่งควรชมและ  
นมัสการ



๑๐. ชมวัดศาสนาเซน ด้านหลังพระธรรมเมกข-  
 สตูป ท่านจะพบวัดอีกวัดหนึ่ง ซึ่งได้แก่วัดเซน วัดเซนก็คือ  
 วัดของพวกเดียรถีย์นั่นเอง วัดนี้เป็นวัดใหม่ สร้างเมื่อ  
 พ.ศ. ๒๓๖๗ ในภายในวัดนั้นบรรจุรูปของศาสดาเซนคนที่ ๑๑  
 ศาสดาของเซนนั้นเรียกว่า “ตัตถกัร” มีสิ่งที่น่าสนใจอยู่  
 อย่างหนึ่ง คือรูปศาสดาของเขานั้นทำคล้าย ๆ กับพระพุทธรูป  
 ดังนั้นท่านจึงควรสังเกตไว้ให้ดีด้วย

๑๑. ชมพิพิธภัณฑ์สารนาถ จากนั้นขอนำท่านออก  
 ชมพิพิธภัณฑ์สารนาถ ซึ่งอยู่รอบนอก หากท่านออกกรอบนอก  
 ทางด้านหน้าวัดเซน และข้ามถนนไปหน่อยก็ถึงพิพิธภัณฑ์ มี  
 โบราณวัตถุทางพระพุทธศาสนาให้ท่านชมมากมาย ตรงเสา  
 ประตูทางเข้ามีอักษรไทยที่เสาประตูใหญ่ทางเข้าว่า “สมาคม  
 มหาโพธิ์”

๑๒. เจาขึ้นที่สตูป เมื่อท่านเดินออกจากพิพิธภัณฑ์  
 แล้ว เดินเลี้ยวซ้ายไปตามวงโค้งของถนน และเดินเรื่อยไป  
 อีกสักครู่หนึ่ง ก็จะมองเห็นสตูปใหญ่องค์หนึ่งตั้งอยู่บนเนินสูง  
 เป็นสตูปรูปแปดเหลี่ยม พระสตูปที่กลาวนี้มันก็ปราณีตเข้าใจ  
 กันว่า เป็นสถานที่พระพุทธเจ้าได้ทรงพบภิกษุเบญจวัคคีย์ ซึ่ง  
 เมื่อพระพุทธเจ้าเสด็จไปถึงตรงนั้น พวกเบญจวัคคีย์ก็มองเห็น  
 พระองค์ แต่สถานที่แห่งนี้ ในสมัยที่มุสลิมมีอำนาจในอินเดีย



กษัตริย์มุสลิมได้ทำการซ่อมแซม และได้จารึกหลักฐานอะไรไว้ด้วย จึงทำให้เข้าใจไปว่าเป็นของมุสลิม ความจริงแล้วก็คือปูชนียสถานทางพุทธศาสนาโดยตรงนั่นเอง

เท่าที่นำท่านชมมานั้น เป็นส่วนที่อยู่ในรอบในบริเวณพุทธสถาน ที่สำคัญจริง ๆ ซึ่งท่านไม่ควรพลาดนั้นมีอยู่ ๕ แห่งด้วยกัน ขอกล่าวย่ออีก คือ

๑. ธรรมเมกขสถูป....ที่ทรงแสดงปฐมเทศนา
๒. ธรรมราชาสถูป.....ที่บรรจุพระบรมสารีริกธาตุ
๓. มุลคันธกุฎี....ที่พระองค์เสด็จจำพรรษา
๔. เสาศิลาจารึกของพระเจ้าอโศกมหาราช
๕. สถานที่เสด็จจรงกรมของพระพุทธเจ้า

### สถานที่พักในสารนาถ

การหาที่พักแรมในสารนาถนั้น ไม่เป็นการลำบากเลยแม้แต่น้อย เพราะมีที่พักหลายแห่งด้วยกัน แต่ขอกล่าวไว้ในหนังสือ ๔ แห่ง เท่าที่เห็นว่าเป็นที่สะดวกที่สุด

๑. วัดชาวพุทธจีน
๒. วัดชาวพุทธพม่า
๓. บิร์ลา ธรรมศาลา (Birla Dharmasala)
๔. ตอมิตรี (หอพัก ๒๕ พุทธศตวรรษ)

จบสังเวชนียสถาน ที่ ๓

## กสินารา

### สถานที่สุดจดับขันธปรินิพพาน

“.....ดูก่อนอานนท์ สถานที่สุดจดับขันธปรินิพพาน  
ความเลื่อมใส จักพึงกล่าวได้ว่า สถานที่สุด  
สถานที่สุดจดับขันธปรินิพพาน.....”

### ๔ ข ที่ตั้งของกสินารา

กสินารานคร (กสินครา) นครที่พระสัมมาสัมพุทธเจ้า  
เสด็จดับขันธปรินิพพาน ตั้งอยู่ใกล้ ๆ กับเมืองกาเซีย ใน  
จังหวัดโครักขบุรี รัฐอุตตรประเทศ อยู่ห่างจากจังหวัด  
โครักขบุรี ๓๔ ไมล์ หรือ ๕๕ กิโลเมตร

### การเดินทาง

การเดินทางไปสู่กสินารานคร ที่พระพุทธรองค์เสด็จเข้า  
สู่ปรินิพพานนั้น ขอกล่าวเป็นทอด ๆ ไป เพื่อความสะดวก  
แก่ท่านผู้เดินทาง ดังนี้

๑. จากพาราณสีสู่โครักขบุรี ขั้นแรกต้องโดยสาร  
รถไฟจากเมืองพาราณสีไปลงที่สถานีโครักขบุรี จังหวัด  
โครักขบุรี แล้วเดินทางต่อไปอีกต่อหนึ่ง

๒. จากโครักขบุรีสู่กสินารานคร เมื่อเดินทางถึง  
สถานีโครักขบุรีแล้ว ท่านพึงเข้าใจว่าท่านยังไม่ถึงจุดหมาย  
ปลายทาง และต้องเดินทางต่อไปอีกเล็กน้อย ส่วนระยะทาง

นั้นได้กล่าวไว้แล้วข้างต้นนั้น การเดินทางก็สะดวกดีและมี  
รถยนต์ประจำทาง ถนนอยู่ในชั้นดี สองฟากข้างถนนมีภาพ  
วิวและทิวทัศน์อันสวยงามให้ท่านชม การเดินทางก็ประมาณ  
๒ ชั่วโมงเป็นอย่างช้า กุสินารานคร ที่ปรินิพพานอยู่ทาง  
ทิศตะวันตกเฉียงใต้ของกาเซีย อยู่ห่างกันประมาณ ๑  
กิโลเมตร

### สถานที่สำคัญในกุสินารา

๑. ที่เสด็จดับขันธปรินิพพาน สถานที่เสด็จดับ  
ขันธปรินิพพาน เดิมทีเดียวเรียกว่า “สาละวโนทยาน” เวลา  
นั่งมองเห็นเป็นเนินสูง บนเนินนั้นมีมหาปรินิพพานสถูปกับ  
ปรินิพพานวิหารตั้งอยู่ ซึ่งขอแยกกล่าวเป็นตอน ๆ ดังนี้

ก. มหาปรินิพพานสถูป ลักษณะของพระสถูปเป็น  
รูปกลมยอดแหลมทำเป็นฉัตรสามชั้น พระสถูปเดิมทีเดียวนั้น  
สร้างโดยพระเจ้าอโศกมหาราช แต่พระสถูปที่เห็นอยู่เวลานี้  
เป็นพระสถูปใหม่ซึ่งสร้างครอบพระสถูปเดิมที่สลักหักพัง (ได้  
พังทะลายโดยความเก่าแก่ เมื่อประมาณเดือน พฤศจิกายน  
๒๕๐๖ ขณะนั้น (พ.ศ. ๒๕๐๘) กำลังบูรณะใหม่อีก)

ข. นิพพานวิหาร พระวิหารที่กล่าวนี้เป็นพระวิหาร  
ที่สร้างขึ้นใหม่หลังเล็ก ๆ ส่วนภายในพระวิหารนั้นคับแคบ  
มากและมีพระพุทธรูปนอนขนาดใหญ่พอสมควร ทำด้วยหิน



เมื่อวัดแล้วได้ความยาว ๒๐ ฟุต ชาวพุทธไทย<sup>๑</sup> จัดหาผ้าคลุมไว้เป็นอย่างดี พร้อมทั้งเครื่องสักการบูชา เมื่อเห็นแล้วชวนให้เกิดความสังเวช และความสลดใจเป็นอย่างยิ่ง ถึงองค์พระบรมครู

๒. ต้นนางรัง (ต้นสาละ) นางรังทั้งคู่ที่พระพุทธองค์เสด็จเข้าสู่ปรินิพพานนั้นได้สาปสูญไปเสียแล้ว ส่วนสองต้นที่มองเห็นอยู่ทางด้านหน้านิพพานวิหารนั้น ทางเราได้นำมาปลูกไว้ใหม่เพื่อเป็นอนุสรณ์เท่านั้น และเพื่อเป็นการทดแทนสองต้นเก่าที่ได้สูญไปแล้วนั้น ขณะที่ท่านยืนอยู่ที่เนินซึ่งพระสถูป และพระวิหารตั้งอยู่นั้นแล้วมองไปรอบ ๆ ด้าน ท่านจะพบว่าทั่วทั้งบริเวณรอบด้านของพระวิหาร และพระสถูปเต็มไปด้วยซากกุฎีวิหาร และเจดีย์มากมายซึ่งทางการขุดค้นพบแล้ว ก็ให้ความพิทักษ์รักษาไว้เป็นอย่างดี

๓. ปุณณีสถานมาธากัรว์ ปุณณีสถานแห่งนี้อยู่ห่างจากพระสถูปที่พระพุทธเจ้าเสด็จเข้าสู่ปรินิพพาน ประมาณ ๓ เส้น ณ ภายในของปุณณีสถานแห่งนี้ก็คือพระพุทธรูปปางเบิกธรณี ซึ่งเราเรียกกันว่า “ปางสะดุ้งมาร” และก็ได้แวะชมและนมัสการด้วย

๑. คณะภิกษุสงฆ์ บัณฑิตา พร้อมด้วยคณะชาวพุทธออกจันทร พระนคร ได้สร้างจวนห่มคลุมขนาดใหญ่ บัณฑิตาคนทองเป็นพิเศษ น้อมถวายเป็นพุทธบูชา เมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๗

๔. พระสถูปที่ถวายเพลิงพระพุทธสรีระ สถานที่  
ที่แห่งนี้อยู่ห่างจากมาธากัวร์ไปประมาณ ๑ ก.ม. เศษ เป็น  
พระสถูปสูงใหญ่ ผืนหน้าไปสู่ถนนใหญ่ ชื่อถนนกาเซียเตโอเรีย  
พระสถูปนั้นเรียกว่า “รามถาร” ซึ่งเดิมทีเคยเรียกว่า  
“มกุฏพันธเจดีย์”  
สถานที่พักในกุสินารา

๑. บ้านพักรับรอง คอมิตรี “หอพัก ๒๕ พุทธศต-  
วรรษ”
๒. วัดชาวพุทธจีน
๓. ทวีริสม์ บังกาโลว์
๔. บิร์ลา ธรรมศาลา (Birla Dharmasala)
๕. วัดชาวพุทธพม่า

จบสังเขปนัยสถานที่ ๔

×

×

×

ได้นำท่านท่องเที่ยวสู่แดนพุทธภูมิ โดยกำหนดเอา “สัง-  
เขปนัยสถานที่ ๔” เป็นกำหนดโดยสังเขป เพื่อไม่ให้ท่าน  
ต้องสิ้นเปลืองเวลามากไป เส้นทางพุทธดำเนินอันเกี่ยวกับพุทธ-  
องค์นั้นยังมีอีกมาก เฉพาะเรื่องนุ่งเพียงเพื่อเป็นคู่มือสำหรับ  
ท่านผู้จาริกธรรมยาตราแสวงบุญในแดนพุทธภูมิเป็นที่สุด.

“โพธิโมลี”

“อนันตคุณานุภาพ”





## สวดพระปริตร

เมื่อได้ประกอบพิธีฌาปนกิจเสร็จเรียบร้อยแล้ว ชาวพุทธศาสนิกชนโดยทั่ว ๆ ไปมักนิยมประกอบมงคลพิธีอีกครั้งหนึ่ง เพราะถือว่า การจัดงานฌาปนกิจเป็นงานอวมงคลเป็นการทำบุญเพื่ออุทิศให้แก่ผู้เสียชีวิต เมื่อเสร็จสิ้นแล้วก็ควรจะจัดทำพิธีมงคลให้แก่บ้านเรือนและสมาชิกของครอบครัว ทั้งเป็นการขจัดปัดเป่าความโศรกเศร้าเคราะห์ภัยให้ผ่านพ้นไปเสีย โดยอาศัยอำนาจแห่งคุณพระศรีรัตนตรัยให้ช่วยในพิธีมงคลทุก ๆ ครั้งนั้นด้วย

วิธีประกอบกรรมมงคล คือ การอาราธนาพระสงฆ์มาเจริญพระพุทธมนต์ ในเคหะสถานของผู้เป็นเจ้าภาพ พระสงฆ์จะได้เจริญพระพุทธมนต์อันเป็นศีริมงคลให้เกิดขึ้นแก่ผู้ร่วมงานโดยทั่วกัน การเจริญพระพุทธมนต์พระสงฆ์จะเริ่มต้นด้วยการสวดมนต์บทหนึ่งใน ๑๒ บท ที่เรียกว่า “สิบสองตำนาน” โดยเริ่มจากบทพระปริตร คำว่า “ปริตร” มาจากคำบาลีว่า ปริตฺต แปลว่า คุ่มครองป้องกัน มนต์บทนี้เป็นมนต์สำหรับสวดเพื่อคุ้มครองป้องกันภัยอันตราย ประเพณีที่พระสงฆ์จะสวดพระปริตรนี้ ปราภฏว่าเกิดขึ้นครั้งแรกในลังกาทวีป เมื่อประมาณราวพุทธศักราช ๕๐๐ ขณะที่พวกทมิฬได้เป็นใหญ่

อยู่ในลังกาทวีปนั้น พวกทมิฬเป็นผู้ที่นับถือทางไสยศาสตร์  
ตามลัทธิพราหมณ์ซึ่งมีการสาธยายพระเวทเพื่อสืรมงคลและ  
ป้องกันภัยอันตราย พุทธสันนิทสนชาวลังกาสืบกันมักขอให้  
พระสงฆ์ช่วยหาทางในพระพุทธศาสนาสงเคราะห์เพื่อให้เกิดสิริ  
มงคลหรือเพื่อป้องกันภัยอันตรายให้เกิดขึ้น พระสงฆ์มีความ  
กรุณาจึงคิดวิธีสวดพระปริตรขึ้นให้สมความปรารถนาของประ-  
ชาชน โดยเลือกพระสูตรที่มีตำนานเกี่ยวกับสืรมงคลและการ  
ป้องกันภัยอันตราย เป็นบทสวด และแต่งคำกล่าวนำที่เรียกว่า  
“บทชัตตำนาน” แสดงตำนานและอานุภาพของพระสูตรนั้น  
อย่างย่อ ๆ พระสูตรที่ใช้สวดเพื่อประโยชน์นี้เรียกว่า “ปริตฺต”  
บทพระปริตรต่าง ๆ ที่เรียบเรียงรวบรวมอยู่ในคัมภีร์ “ภาณ  
วาร” นั้น พระเถระทั้งหลายอันมีพระเรวัตเถระเป็นประธาน  
สำรวจรวบรวมไว้

ในคัมภีร์ภาณวารมีพระปริตรต่าง ๆ ถึง ๒๒ บท แบ่ง  
ไว้เป็น ๔ ภาค เรียกว่า “จตุภาณวาร”

พระเถระองค์หนึ่งนามว่าอโนมทสสีผู้แต่งอรรถกถา  
ภาณวารขึ้นให้ชื่อว่า สารัตถ สมุจจัย เป็นหนังสือ ๑๓ ผูก  
ใบลาน แปลเป็นภาษาไทยไว้ในรัชกาลที่ ๓ แห่งกรุงรัตน-  
โกสินทร์

พระอินมทสสีเถระ เป็นพระเถระสำคัญองค์หนึ่งใน  
 รัชกาลพระเจ้าปณทิทปรักกมพาหุ ซึ่งเสวยราชย์เมื่อ พ.ศ.  
 ๑๘๐๙ สันนิษฐานว่ากัมภีรสารัตถสมุจจัยแต่งขึ้นเมื่อราว พ.ศ.  
 ๑๘๑๓

พระปริตรอย่างเจ็ดตำนานและสิบสองตำนาน เกิดขึ้น  
 เมื่อไรรังยังไม่พบหลักฐาน แต่สันนิษฐานว่า คงจะเกิดภายหลัง  
 การแต่งกัมภีรสารัตถสมุจจัย ซึ่งพระเจ้าแผ่นดินลังกาทรงได้อ  
 อกค์หนึ่งทรงอาราธนาให้พระสงฆ์เถระคึกปรุ้งพระปริตรขึ้น  
 สำหรับสวดงานหลวง โดยให้มีทั้งฝ่ายเจริญมงคล และฝ่ายที่  
 คຸ້ມครองบຸ້ວງกันอุບถวันตราย รวมกันแต่มีให้ยดยาวเกินไปนัก  
 พระสงฆ์จึงเลือกพระปริตรต่าง ๆ มาแต่ภาณวารเป็นพื้น และ  
 เอาคาถาทันบถอกันเพิ่มเข้าบ้างปรุ้งขึ้นเป็น “ราชปริตร” แล้ว  
 แต่งคาถาคำเตือนพระสงฆ์ผู้ไปสวดให้แผ่เมตตาอธิษฐานให้  
 พระปริตรช่วยคຸ້ມครองพระเจ้าแผ่นดิน และตั้งใจสวดพระปริตร  
 สำหรับขัดตำนานก่อนสวดพระปริตรนั้นขึ้นว่า “สรชช สเสน  
 สพนธุ นรินทํ ปรีตฺตา นุภาโว สทา ริกฺยตฺตํ ฌริตฺวาน  
 เมตฺตํ สเมตฺตา ภทฺนฺตา อวิกฺขิตฺตจิตฺตา ปรีตฺตํ ภณฺนตฺ”  
 แปลว่า “ท่านผู้เจริญทั้งหลาย จงมีจิตเมตตา แผ่เมตตาว่า  
 ขออานุภาพพระปริตรจงรักษาพระจอมนระ พร้อมทั้งราชสมบัติ  
 พรคມທຸ່ງເສນາຊາຣາຊກາຣ ພຣຸ່ມທຸ່ງພຣະວຽກສາມຽດ ມີຈິຕໄມ



ฟังชานสวดพระปริตร” โดยที่พระสูตรที่ยกมาเป็นบทสวดที่  
เรียกว่าพระปริตรนั้น ล้วนเป็นพุทธวาทะที่แสดงพระธรรม  
คำสั่งสอนทางสนธิญาณ จึงถือว่าการสวดพระปริตรเป็นการแสดง  
ธรรม การฟังสวดพระปริตรเป็นการฟังธรรม ดังเห็นจาก  
คำเชิญเทวดาให้มาฟังธรรม (บท “สกุเค”) จบลงด้วยคำ  
ประกาศว่า “ธมฺมสฺสวณกาโล อยมภทนฺตา” ๓ ครั้ง แปลว่า  
“ท่านผู้เจริญทั้งหลาย ณ บัดนี้เป็นเวลาฟังธรรม”

ราชปริตร เป็นแบบสวดในงานหลวง คนทั้งหลาย  
เกิดนิมิตอยากจะสวดพระปริตรเช่นนี้ในเคื่น ๆ ต่อไปด้วย  
จึงได้นำมาสวดในงานพิธีมงคลต่าง ๆ ของประชาชนด้วย จน  
เป็นประเพณีพื้นเมืองไป แต่ในการสวดนอกงานหลวงนั้นท่าน  
เว้นการสวดตอนต้นเสีย คือคำว่า “สรุชฺชํ สเสนํ สพนํ  
นรินทํ ปริตฺตา นภาโว สทา วิกฺขยตุติ” นี้ ตัดออกเสียก่อน  
ใช้ขึ้น “ผริตฺวาน เมตฺตํ สเมตฺตา ภทนฺตา อวิกฺขยิตฺวา  
ปริตฺตํ ภณนฺตุ” และต่อด้วย “สกุ เค กาเม ไปจเน ธมฺมสฺ  
สวณกาโล อยมภทนฺตา” เช่นเดียวกัน

ราชปริตรได้รับการปรับปรุงขึ้นครั้งแรก คงเป็นอย่าง  
เจ็ดตำนาน ภายหลังปรับปรุงให้ดียิ่งขึ้น จัดไว้ในสิบสองตำนาน  
เรียกว่า “มหाराชปริตร” และเรียกแบบเก่าแบบเจ็ดตำนาน  
นั้นว่า “จุลราชปริตร” และก็ยังใช้กันอยู่ทั้งสองอย่าง การ  
สวดพระปริตรนี้ได้แบบมาจากลังกาทั่วๆ ไปเท่านั้น

ผู้เขียนขอเฝ้าเรื่องย่อ ๆ ของการสวดพระปริตรไว้เพื่อให้ได้ทราบถึงประวัติความเป็นมาแต่เพียงเท่านั้น หวังว่าคงจะเกิดประโยชน์ ต่อความ ต้องการรู้เรื่องราว ของท่านผู้สนใจตามสมควร

พระประเวศ วุฒิโย

วัดมหาธาตุ

---

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ตำรวจ ถนนเศรษฐศิริ ดุสิต กรุงเทพมหานคร  
โทร. 5852647, 5852649 นายประถม ปัญญาชลิต ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา  
พฤษภาคม ๒๕๑๕